

**EEZ69410W**

**HR** Upute za uporabu | **Perilica posuđa**

**2**

**SR** Упутство за употребу | **Машина за прање посуђа**

**33**



# Dobro došli u Electrolux! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Zadržava se pravo na izmjene.

## SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	2
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. INSTALACIJA.....	6
4. OPIS PROIZVODA.....	7
5. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	8
6. ODABIR PROGRAMA.....	9
7. OSNOVNE POSTAVKE.....	11
8. BEŽIČNA VEZA.....	15
9. PRIJE PRVE UPORABE.....	16
10. SVAKODNEVNA UPORABA.....	17
11. SAVJETI.....	20
12. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	22
13. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	26
14. TEHNIČKE INFORMACIJE.....	31
15. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	32

## 1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.

- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čišćenje posuđa i pribora za jelo u kućanstvu.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bara).
- Slijedite maksimalni broj 15 postavki mjesta.
- Vrata uređaja ne smiju se ostavljati otvorenima kako bi se izbjegla opasnost od spoticanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- UPOZORENJE: Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.

- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.
- Uređaj treba spojiti na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Instalacija

#### UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima je temperatura manja od 0 °C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.

### 2.2 Električni priključak

#### UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

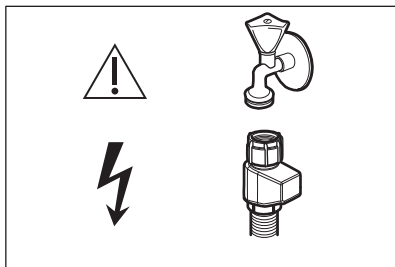
- Upozorenje: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti

električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.

- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

### 2.3 Priključak vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste zamijenili crijevo za dovod vode.
- Bez električne energije, sustav zaštite od vode nije aktivan. U tom slučaju postoji opasnost od poplave.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim mrežnim kablom.



#### **UPOZORENJE!**

 Opasni napon.

## 2.4 Primjena

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Deterdženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Nešto deterdženta može ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

## 2.5 Unutarnje osvjtljenje

#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od povrede.

- Ovaj uređaj ima unutarnju lampicu koja se uključuje kad otvorite vrata, a isključuje se kad su vrata zatvorena.
- Za zamjenu unutarnjeg osvjtljenja obratite se ovlaštenom servisu.

## 2.6 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati

sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.

- Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: motor, crikulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno pokretanje. Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filtri za odvod, unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca. Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.
- Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjtljenje u kućanstvu.

## 2.7 Odlaganje

#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

## 3. INSTALACIJA

### UPOZORENJE!

Prije postavljanja pogledajte poglavlja Sigurnost.

Za detaljne informacije o instalaciji pogledajte upute isporučene s uređajem.

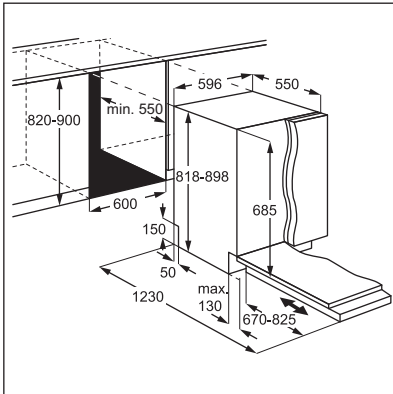
### 3.1 Ugrađivanje u ugradbene ormariće



YouTube

[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

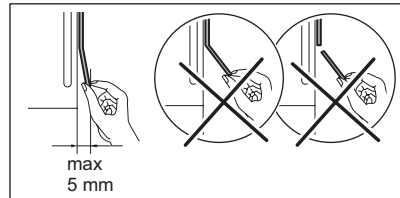
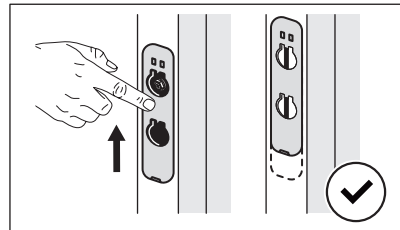
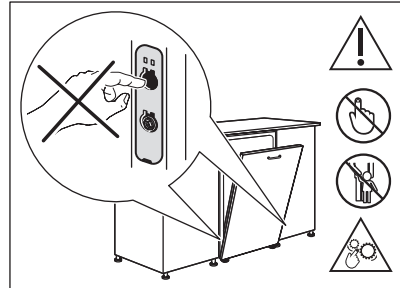
How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher



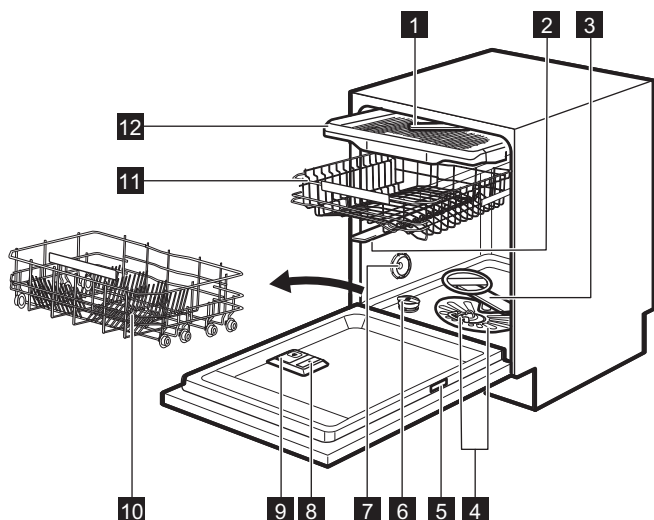
### 3.2 Sigurnosni poklopci

Ako ploča namještaja nije postavljena, pažljivo otvorite vrata uređaja kako biste izbjegli opasnost od ozljeda.

Nakon postavljanja provjerite jesu li plastični poklopci blokirani na mjestu. Oštećenje ili uklanjanje plastičnih poklopaca sa strane vrata može utjecati na funkcionalnost uređaja i prouzročiti ozljede. Ako je plastični poklopac oštećen, kontaktirajte ovlaštenu servisni centar i zamijenite ga novim.



## 4. OPIS PROIZVODA



- 1 Stropna mlaznica
- 2 Gornja mlaznica
- 3 Donja mlaznica
- 4 Filtri
- 5 Natpisna pločica
- 6 Posuda za sol
- 7 Ventilacijski otvor
- 8 Dozator sredstva za ispiranje
- 9 Dozator deterdženta
- 10 Donja košara
- 11 Gornja košara
- 12 Ladica za pribor za jelo

### 4.1 QR kod na nazivnoj pločici

Natpisna pločica ima QR kod koji se može koristiti na dva načina.

Skenirajte QR kod kamerom na mobilnom uređaju kako biste ga preusmjerili na aplikaciju u trgovini aplikacija. Slijedite upute na mobilnom uređaju da biste preuzeli aplikaciju.

Skenirajte QR kod sa skenerom u aplikaciji kako biste uparili perilicu posuđa sa svojim mobilnim uređajem.

### 4.2 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor je svjetlo koje se prikazuje na podu ispod vrata uređaja.

- Crvena lampica svijetli kada se program pokrene. Ostaje uključena tijekom trajanja programa pranja.
- Zelena lampica uključuje se kad je program završen.
- Crvena lampica treperi u slučaju pogreške u radu uređaja.



Beam-on-Floor se isključuje kad je uređaj isključen.

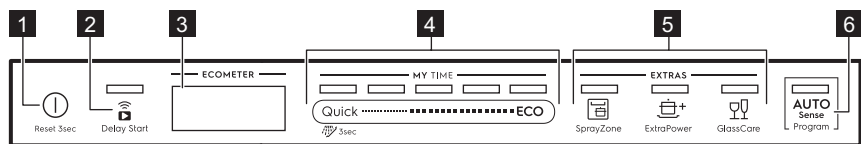
### 4.3 Unutarnje svjetlo

Uređaj ima unutarnju lampicu. Uključuje se kad otvorite vrata ili uključite uređaj dok su vrata otvorena.

Lampica se gasi kad zatvorite vrata ili isključite uređaj. Inače, automatski se

isključuje nakon nekog vremena radi uštede energije.

## 5. UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1** Tipka za uključivanje/isključivanje / Tipka za resetiranje
- 2** Gumb Odgođeno pokretanje / Daljinsko pokretanje gumb
- 3** Zaslona
- 4** MY TIME traka za odabir programa
- 5** Gumbi za opciju (EXTRAS)
- 6** Gumb programa AUTO Sense

- A.** ECOMETER
- B.** Indikatori
- C.** Kontrolna lampica vremena

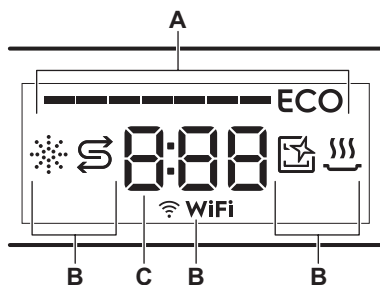
### 5.2 ECOMETER



ECOMETER pokazuje kako odabir programa utječe na potrošnju energije i vode. Što je više trakica uključeno, manja je potrošnja.

**ECO** označava ekološki najprihvatljiviji odabir programa za normalno zapriano punjenje posuđa.

### 5.1 Opis



### 5.3 Indikatori

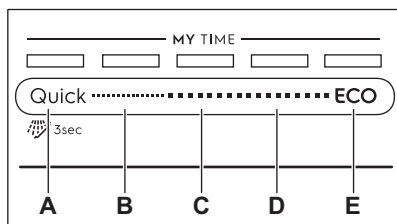
Indikator	Opis
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Pogledajte poglavlje „Prije prve uporabe“.
	Indikator soli. Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Pogledajte poglavlje „Prije prve uporabe“.
	Machine Care indikator. Uključuje se kad uređaju treba unutarnje čišćenje s programom Machine Care. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje“.
	Indikator faze sušenje. Uključuje se kad odaberete program s fazom sušenja. Bljeska tijekom trajanja faze sušenja. Pogledajte "Odabir programa".



## 6. ODABIR PROGRAMA

### 6.1 MY TIME

MY TIME traka za odabir omogućuje odabir odgovarajućeg ciklusa pranja posuđa ovisno o trajanju programa.



- A. • **Quick** je najkraći program (30min) pogodan za pranje svježije i malo zaprljanog punjenja posuđa.
  - **Pretpranje (15min)** je program za ispiranje ostataka hrane s posuđa. Sprečava stvaranje mirisa u uređaju. Nemojte koristite deterdžent s ovim programom.
- B. **1h** je program pogodan za pranje punjenja sa svježim i lagano osušenim zaprljanjem.
- C. **1h 30min** je program pogodan za pranje i sušenje normalno zaprljanog posuđa.
- D. **2h 40min** je program pogodan za pranje i sušenje jako zaprljanog posuđa.
- E. **ECO** je najduži program koji nudi najučinkovitiju potrošnju vode i uštedu energije za normalno zaprljano posuđe i pribor za jelo. Ovo je standardni program za ispitne institute. <sup>1)</sup>

### 6.2 AUTO Sense

AUTO Sense program automatski prilagođava ciklus pranja posuđa vrsti punjenja.

Uređaj prepoznaje stupanj zaprljanosti i količinu posuđa u košarama. Prilagođava

temperaturu i količinu vode kao i trajanje pranja.

### 6.3 EXTRAS

Izbor programa možete prilagoditi svojim potrebama aktiviranjem EXTRAS.

#### SprayZone

SprayZone poboljšava rezultate pranja posuđa povećavajući tlak i temperaturu vode, kao i vrijeme pranja. Opcija djeluje unutar određenog područja u donjoj košarici. SprayZone pogodno je za pranje posuđa s tvrdokornim naslagama, npr. lonci, tave i tepsije za složenac.

#### OPREZ!

Provjerite da predmeti stavljeni u područje SprayZone ne blokiraju gornju mlaznicu.

#### ExtraPower

ExtraPower poboljšava rezultate pranja posuđa odabranog programa. Opcija povećava temperaturu i trajanje pranja.

#### GlassCare


GlassCare sprječava oštećenje osjetljivog posuđa, naročito staklenog posuđa. Opcija sprječava brze promjene temperature pranja posuđa odabranog programa i smanjuje ih na 45 °C.

### 6.4 Dodaci u aplikaciji

Aplikacija pruža dodatne opcije za pranje posuđa. Za pristup svim opcijama, povežite perilicu posuđa s aplikacijom. Pogledajte poglavlje „Bežična veza“.

<sup>1)</sup> Ovaj se program koristi za procjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.

## 6.5 Pregled programa

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa	EXTRAS
Quick	Posuđe, pribor za jelo	Svježe	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pranje posuđa 50 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 45 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
 Pretpranje	Svo	Svo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pretpranje</li> </ul>	Nije primjenjivo
1h	Posuđe, pribor za jelo	Svježije, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pranje posuđa 60 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 50 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
1h 30min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pranje posuđa 60 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 55 °C</li> <li>Sušenje</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
2h 40min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno do prilično, sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pretpranje</li> <li>Pranje posuđa 60 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 60 °C</li> <li>Sušenje</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
ECO	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pretpranje</li> <li>Pranje posuđa 50 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 55 °C</li> <li>Sušenje</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> <li>ExtraSilent <b>2)</b></li> </ul>
AUTO Sense	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Svo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pretpranje</li> <li>Pranje posuđa 50 - 60 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 60 °C</li> <li>Sušenje</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Nije primjenjivo
Machine Care	Za čišćenje unutrašnjosti uređaja. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".		<ul style="list-style-type: none"> <li>Čišćenje 70 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Nije primjenjivo

1) Automatsko otvaranje vrata tijekom faze sušenja. Pogledajte odjeljak "Osnovne postavke".

2) Dostupno samo putem aplikacije.

## Vrijednosti potrošnje

Program 1)2)	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
Quick	10.9	0.610	30
Pretrpanje	4.6	0.010	15
1h	11.8	0.880	60
1h 30min	11.9	0.970	90
2h 40min	12.2	1.140	160
ECO	11.0	0.757	240
AUTO Sense	12.2	1.140	170
Machine Care	10.5	0.590	60

1) Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

2) Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

### Informacije za ispitne ustanove

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436 ), pošaljite e-poštu na:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

U svom zahtjevu navedite kod proizvođača (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

## 7. OSNOVNE POSTAVKE

Uređaj možete konfigurirati promjenom osnovnih postavki u skladu s vašim potrebama. Također možete vidjeti broj dovršenih ciklusa i vratiti tvorničke postavke.

Broj	Postavka	Vrijednosti	Opis <sup>1)</sup>
1	Tvrdoća vode	1L - 10L (zadano: 5L)	Podesite razinu omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode u vašem području.
2	Razina sredstva za ispiranje	0A - 6A (zadano: 4A)	Prilagodite razinu sredstva za ispiranje prema potrebnoj dozi.
3	Zvučni signal završetka	On Off (zadano)	Uključite ili isključite zvučni signal za kraj programa.
4	Auto. otvaranje vrata	On (zadano) Off	Uključite ili isključite AirDry.
5	Tonovi tipki	On (zadano) Off	Uključite ili isključite zvuk tipki kad se pritisnu.

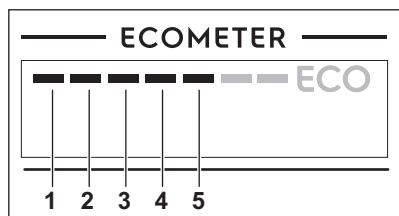
1) Za više pojedinosti potražite u podacima navedenim u ovom poglavlju.

Možete promijeniti osnovne postavke u izborniku postavki.

Kad je uređaj u načinu rada postavki, trake ECOMETER predstavljaju dostupne

postavke. Za svaku postavku bljeska određena traka ECOMETER.

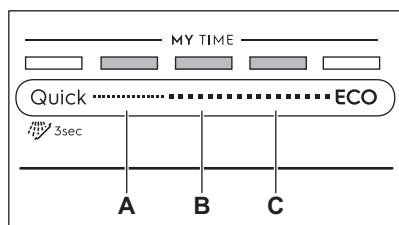
Redoslijed osnovnih postavki predstavljen u tablici također je redoslijed postavki na ECOMETER:



## 7.1 Izbornik postavki

Kako se kretati po izborniku postavki

Možete se kretati po izborniku postavki pomoću trake za odabir MY TIME.



**A.** Tipka **Prethodno**

**B.** Tipka **U REDU**

**C.** Tipka **Sljedeće**

Koristite **Prethodno** i **Sljedeće** da biste se prebacivali između osnovnih postavki i mijenjali njihove vrijednosti.

Koristite **U REDU** za unos odabrane postavke i potvrdu promjene njezine vrijednosti.

Kako ući u izbornik postavki

Prije početka programa možete ući u izbornik postavki. Dk program radi ne možete ući u izbornik postavki.

Da biste ušli u izbornik postavki, istovremeno pritisnite i zadržite **Quick** i **ECO** oko 3 sekunde.

Svijetle indikator **Prethodno**, **U REDU** i **Sljedeće**.

Kako promijeniti postavku

Provjerite je li uređaj u izborniku postavki.

1. Koristite **Prethodno** ili **Sljedeće** da biste odabrali traku ECOMETER namijenjenu željenoj postavci.
  - Traka ECOMETER namijenjena određenoj postavci treperi.
  - Na zaslonu se prikazuje trenutna vrijednost postavke.
2. Za unos postavke pritisnite **U REDU**.
  - Traka ECOMETER namijenjena određenoj postavci je uključena. Ostale trake su isključene.
  - Vrijednost trenutne postavke treperi.
3. Pritisnite **Prethodno** ili **Sljedeće** za promjenu vrijednosti.
4. Za potvrdu postavke pritisnite **U REDU**.
  - Novo postavljanje je pohranjeno.
  - Uređaj se vraća na tvorničke postavke.
5. Kako biste izašli iz izbornika postavki, istovremeno pritisnite i zadržite **Quick** i **ECO** oko 3 sekunde.

Uređaj se vraća u odabir programa.

Spremljene postavke važe dok ih ponovno ne promijenite.

## 7.2 Vraćanje na tvorničke postavke

Vraćanje na tvorničke postavke vraća tvorničke postavke. Prije resetiranja provjerite je li uređaj u načinu rada za postavljanje.

Pritisnite i zadržite **Prethodno** i **Sljedeće** 5 sekundi.

Na zaslonu se prikazuje \_\_\_ u trajanju od oko 5 sekundi.

Uređaj se vraća na odabir programa.



Tvorničke postavke ne resetiraju brojač ciklusa i postavljanje bežične veze.

## 7.3 Brojač ciklusa

Možete vidjeti broj dovršenih ciklusa pranja posuđa u brojaču ciklusa.

1. Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje dok se perilica posuđa ne uključi.
2. Pritisnite i zadržite **Prethodno** i **Sljedeće** 5 sekundi.

Zaslon prikazuje uC a zatim broj ciklusa. Pritisnite bilo koji gumb za izlazak iz brojača ciklusa.



Nakon što dosegne 65535, brojač ciklusa se ponovno pokreće.

## 7.4 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

### Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 <b>1)</b>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 <b>2)</b>

1) Tvorničke postavke.

2) Nemojte koristiti sol na ovoj razini.

**Neovisno o vrsti deterđenta, postavite odgovarajuću razinu tvrdoće vode kako bi indikator punjenja soli bio aktivan.**



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite kako bi omekšale tvrdu vodu.

### Proces regeneracije

Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Omekšivač vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem području. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području. Postavite odgovarajuću razinu sredstva za omekšavanje vode kako bi se osigurali dobri rezultati pranja.

Kad se primijeni propisana količina vode (vidi vrijednosti u tablici) od prethodnog postupka regeneracije, započet će novi proces regeneracije između završnog ispiranja i završetka programa.

Razina omekšivača vode	Količina vode (l)
1	250
2	100
3	62
4	47

Razina omekšivača vode	Količina vode (l)
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

U slučaju postavke visoke razine omekšivača vode, može se pojaviti i na sredini programa, prije ispiranja (dva puta tijekom programa). Pokretanje regeneracije nema utjecaj na trajanje ciklusa, osim ako se ne dogodi usred ili na kraju programa s kratkom fazom sušenja. U takvim slučajevima regeneracija produžava ukupno trajanje programa za dodatnih 5 minuta.

Nakon toga, u istom ciklusu ili na početku sljedećeg programa može započeti ispiranje omekšivača vode koje traje 5 minuta. Ova aktivnost povećava ukupnu potrošnju vode programa za dodatnih 4 litre i ukupnu potrošnju energije programa za dodatnih 2 Wh. Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom.

Svako obavljeno ispiranje omekšivača (moguće više od jednog u istom ciklusu) može produžiti trajanje programa za još 5 minuta, kad se pojavi u bilo kojem trenutku na početku ili u sredini programa.



Sve vrijednosti potrošnje spomenute u ovom odjeljku određene su sukladno trenutno važećim standardom u laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2.5 mmol/L (omekšivač vode: razina 3) u skladu s uredbom: 2019/2022 .

Tlak i temperatura vode kao i promjene u napajanju mogu promijeniti vrijednosti.

## 7.5 Razina sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom faze ispiranja vrućom vodom. Moguće je postaviti količinu ispuštnja sredstva za ispiranje.

Ako je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje uključuje se kako bi vas obavijestio da trebate dodati sredstvo za ispiranje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući tijekom upotrebe samo tableta s više funkcija, moguće je isključiti dozator sredstva za ispiranje i indikator. No, za najbolje rezultate sušenja, uvijek koristite sredstvo za ispiranje i držite indikator sredstva za ispiranje uključenim.

Da biste isključili dozator i indikator sredstva za ispiranje, postavite razinu sredstva za ispiranje na 0A.

## 7.6 Zvučni signal završetka

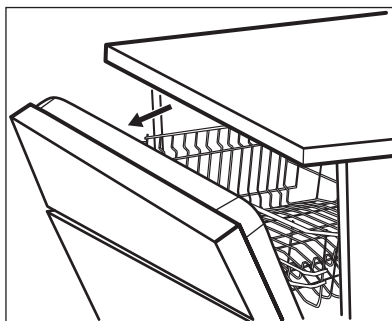
Možete uključiti zvučni signal koji će se oglasiti nakon dovršetka vremena pranja.



Zvučni signali oglašavaju se također kad dođe do kvara uređaja. Te signale nije moguće isključiti.

## 7.7 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja. Vrata uređaja automatski se otvaraju tijekom faze sušenja i ostaju odškrinuta.



AirDry automatski se aktivira sa svim programima osim s Pretpranje.

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

Kad funkcija AirDry otvori vrata, na zaslonu se vidi preostalo vrijeme programa koji radi.

### **OPREZ!**

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može oštetiti uređaj.

### **OPREZ!**

Ako djeca imaju pristup uređaju, savjetujemo vam da deaktivirate AirDry. Automatsko otvaranje vrata može predstavljati opasnost.

### **i**

Kad funkcija AirDry otvori vrata, Beam-on-Floor možda neće biti u potpunosti vidljiv. Da biste provjerili je li program gotov, pogledajte upravljačku ploču.

## 7.8 Ton tipke

Tipke na upravljačkoj ploči čine zvuk 'klik' kada ih pritisnete. Taj zvuk možete isključiti:

## 8. BEŽIČNA VEZA



Perilicu posuđa možete spojiti s kućnom bežičnom mrežom, a zatim povezati s mobilnim uređajima u aplikaciji. Ova funkcija vam omogućuje daljinsko upravljanje i nadzor perilice posuđa.

### Parametri Wi-Fi modula

Wi-Fi modul	NIUS-SA
Frekvencija	2,412 - 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802,11 b/g/n
Maksimalna snaga	<20 dBm
Šifriranje	WPA, WPA2

### 8.1 Kako spojiti perilicu posuđa na mrežu i aplikaciju


Da biste spojili perilicu posuđa, trebaju vam:

- Bežična mreža s internetskom vezom.
  - Mobilni uređaj spojen na bežičnu mrežu.
1. Za preuzimanje aplikacije, skenirajte QR kod koji se nalazi na poleđini korisničkog priručnika. Aplikaciju također možete preuzeti izravno iz trgovine aplikacija.
  2. Slijedite upute u aplikaciji.
  3. Uključite perilicu posuđa.
  4. Za aktiviranje bežične mreže, istodobno pritisnite i držite  i Quick 2 sekunde.
    - Indikator  **WiFi** bljeska.
    - Na zaslonu se prikazuje **On** na nekoliko sekundi, a zatim **AP**.
    - Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.

5. Kad se zatraži, unesite vjerodajnice kućne mreže u aplikaciju.

### **i**

Ako vjerodajnice nisu unesene, perilica posuđa nakon nekog vremena poništava postupak i vraća se na odabir programa.


Ako je veza uspješna, indikator  **WiFi** je stabilan, a slova **AP** su isključena. Uređaj se vraća na odabir programa. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba" za aktiviranje daljinskog pokretanja.


### **i**

Ako veza nije uspjela ili se na zaslonu prikaže **upd**, pogledajte poglavlje "Otklanjanje poteškoća".


Kako biste poništili postupak, isključite i uključite uređaj.

### 8.2 Kako deaktivirati bežičnu vezu

Istovremeno pritisnite i zadržite  i Quick 2 sekunde.

- Indikator  **WiFi** je isključen.
- Na zaslonu se prikazuje **Off** na nekoliko sekundi.
- Uređaj se vraća na odabir programa.

### 8.3 Kako aktivirati bežičnu vezu


Istovremeno pritisnite i zadržite  i Quick 2 sekunde.


- Indikator  **WiFi** je uključen.

- Na zaslonu se prikazuje **On** na nekoliko sekundi.
  - Uređaj se vraća na odabir programa.
- Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba" za aktiviranje daljinskog pokretanja.

## 8.4 Kako resetirati mrežne vjerodajnice

Ako se želite spojiti s drugom bežičnom mrežom ili ažurirati vjerodajnice trenutčne mreže, resetirajte vjerodajnice mreže.

Istovremeno pritisnite i zadržite  i Quick 5 sekundi.

- Na zaslonu se prikazuje **Off** a zatim --- na nekoliko sekundi.
- Indikator  **WiFi** je isključen.
- Uređaj se vraća na odabir programa.

Povežite perilicu posuđa na mrežu i aplikaciju kako biste unijeli nove mrežne vjerodajnice. Pogledajte upute dane ranije u ovom poglavlju.

## 9. PRIJE PRVE UPORABE

1. **Prilagodite razinu omekšivača vode u skladu s tvrdoćom dovodne vode.**
2. Napunite spremnik soli.
3. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu za vodu.
5. Pokrenite Quick program radi uklanjanja svih ostataka iz proizvodnog procesa. Ne koristite deterđent i ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa uređaj dopunjava smolu u omekšivač vode do 5 minuta. Faza pranja započinje tek nakon dovršetka ovog postupka. Postupak se povremeno ponavlja.

### 9.1 Spremnik soli

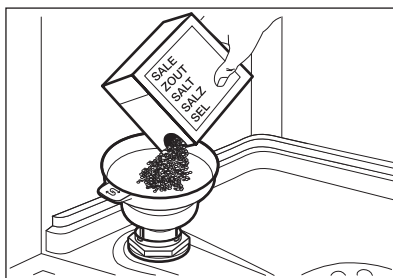
#### **OPREZ!**

Koristite samo sol za obnavljanje namijenjen za perilice posuđa. Ne koristite kuhinjsku sol.

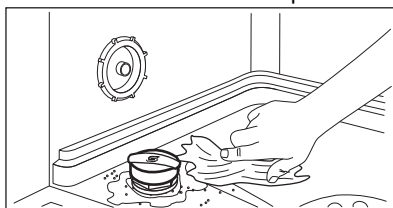
Sol se koristi za ponovno punjenje smole u omekšivaču vode i za osiguravanje dobrih rezultata pranja u svakodnevnoj uporabi.

Kako napuniti spremnik soli

1. Okrenite poklopac spremnika soli u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
2. U spremnik soli stavite 1 litru vode (samo prvi put).
3. Napunite spremnik soli solju za perilicu posuđa (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite lijevak za ručku tako da uđu i posljednje granule unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika soli.

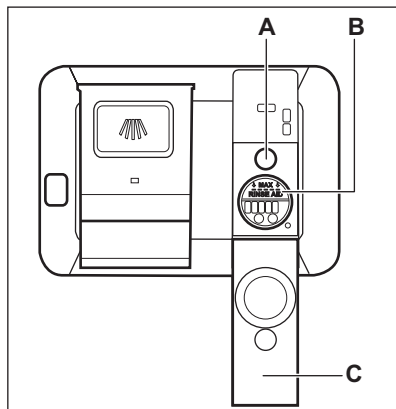


6. Okrenite kapicu u smjeru kazaljke na satu kako biste zatvorili spremnik soli.

#### **OPREZ!**

Voda i sol mogu izaći iz spremnika za sol kada se napuni. Za sprječavanje korozije napunite spremnik za sol, a zatim odmah pokrenite cijeli ciklus pranja posuđa s deterđentom.

## 9.2 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



### ⚠ OPREZ!

Odjeljak (B) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.

### ⚠ OPREZ!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno napravljeno za perilice posuđa.

1. Otvorite poklopac (C).
2. Napunite spremnik (B) dok sredstvo za ispiranje ne dosegne oznaku "MAX".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje upijajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li poklopac sjeo na svoje mjesto.

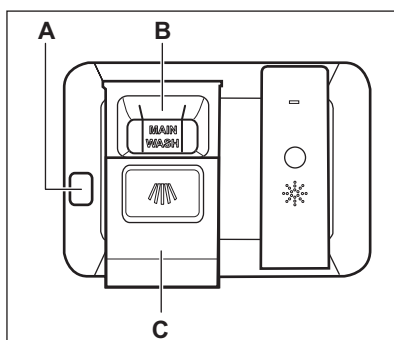
### i

Kad je indikator (A) proziran, napunite spremnik sredstva za ispiranje.

## 10. SVAKODNEVNA UPORABA

1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Pritisnite i držite ① dok se uređaj ne uključi.
3. Napunite spremnik za sol ako je prazan.
4. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ako je prazan.
5. Napunite košare.
6. Dodajte deterdžent.
7. Odaberite i pokrenite program.
8. Zatvorite slavinu za vodu kada program završi.

### 10.1 Upotreba deterdženta



### ⚠ OPREZ!

Koristite samo deterdžent posebno dizajniran za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (A) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent (gel, prašak ili tablete) u spremnik (B).

3. Ako program ima fazu pretpranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li poklopac sjeo na svoje mjesto.



Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta dovoljno za pranje punjenja s normalnim zaprljanjem.



Gornji krajevi dvaju vertikalnih rebrica unutar spremnika (B) označavaju maksimalnu razinu punjenja dozatora gelom (maks. 30 ml).

## 10.2 Daljinsko pokretanje

Aktivirajte ovu funkciju za daljinsko upravljanje i nadzor perilice posuđa u aplikaciji.

### Kako aktivirati daljinsko pokretanje

Provjerite da je indikator **WiFi** uključen a vaša perilica posuđa dodana u aplikaciju. Ako nije, pogledajte poglavlje "Bežična veza".

1. Pritisnite .
  - Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
  - Na zaslonu se prikazuje **APP**.
2. Zatvorite vrata uređaja.
3. Upotrijebite aplikaciju za daljinsko upravljanje uređajem.



Otvaranjem vrata deaktivira se daljinsko pokretanje. Pogledajte daljnje podatke u ovom poglavlju.

### Kako deaktivirati daljinsko pokretanje

- Pritisnite dok se na zaslonu ne prikaže **0h**.
- Svjetlo povezano s tipkom je isključeno.
  - Uređaj se vraća na odabir programa.

## 10.3 Kako odabrati i pokrenuti program pomoću opcije MY TIME traku odabira

1. Klizite prstom preko trake za odabir MY TIME kako biste odabrali odgovarajući program.
  - Svijetli indikator odabranog programa.
  - ECOMETER označava razinu potrošnje električne energije i vode.
  - Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.
2. Aktivirajte primjenjive EXTRAS, ako želite.
3. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

## 10.4 Kako odabrati i pokrenuti program Pretpranje

1. Za odabir Pretpranje, pritisnite i držite Quick na 3 sekunde.
  - Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
  - ECOMETER je isključeno.
  - Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.
2. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

## 10.5 Kako uključiti EXTRAS

1. Odaberite program pomoću MY TIME trake za odabir.
2. Pritisnite tipku za određenu opciju koju želite uključiti.
  - Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
  - Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.
  - ECOMETER pokazuje ažuriranu razinu potrošnje energije i vode.



Opcije se prema zadanim postavkama moraju uključiti svaki put prije pokretanja programa.



Nije moguće uključiti ili isključiti opcije dok je program u tijeku.



Nisu sve opcije kompatibilne jedna s drugom.



Uključivanje opcija često povećava potrošnju vode i energije kao i trajanje programa.

## 10.6 Kako pokrenuti program AUTO Sense

1. Pritisnite **AUTO Sense**.
  - Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
  - Na zaslonu se prikazuje najdulje moguće trajanje programa.
2. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Uređaj prepoznaje vrstu opterećenja i podešava prikladan ciklus pranja. Tijekom ciklusa, senzori rade nekoliko puta i početno trajanje programa može se skratiti.

## 10.7 Kako odgoditi početak programa

1. Odaberite program.
2. Dvostruko pritisnite . Na zaslonu se prikazuje **1h**.
3. Pritisnite više puta dok zaslon ne pokaže željeno vrijeme odgode (od 1 do 24 sata).
4. Zatvorite vrata uređaja za početak odbrojavanja.

Kad postavite odgodu pokretanja, daljinsko pokretanje se automatski aktivira.

Tijekom odbrojavanja ne možete promijeniti odabir programa. Možete promijeniti vrijeme odgode u aplikaciji.

Kad odbrojavanje završi, program se pokreće.

## 10.8 Poništavanje odgode početka tijekom odbrojavanja

Pritisnite i zadržite otprilike 3 sekunde. Uređaj se vraća u odabir programa.



Ako poništite odgodu početka, morate ponovno odabrati program.

## 10.9 Kako poništiti program u radu

Pritisnite i zadržite otprilike 3 sekunde. Uređaj se vraća u odabir programa.



Prije pokretanja novog programa provjerite nalazi li se deterđent u spremniku za deterđent.

## 10.10 Otvaranje vrata tijekom rada uređaja

Otvaranje vrata tijekom rada programa pauzira ciklus pranja. Na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa. Nakon što zatvorite vrata, ciklus pranja se nastavlja od točke prekida.

Otvaranje vrata dok je aktivirano daljinsko pokretanje deaktivira ovu funkciju. Ponovno aktivirajte daljinsko pokretanje prije nego što zatvorite vrata; u suprotnom, ciklus pranja započinje odmah nakon što zatvorite vrata. Otvaranje vrata ne deaktivira daljinsko pokretanje ako je postavljeno odgođeno pokretanje.

Ako otvorite vrata tijekom odbrojavanja odgođenog pokretanja, odbrojavanje se pauzira. Zaslon prikazuje trenutni status odbrojavanja. Nakon što zatvorite vrata, odbrojavanje se nastavlja.



Otvaranje vrata tijekom rada uređaja može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa.



Ako su vrata otvorena dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se završiti. To se ne događa ako vrata otvorite pomoću funkcije AirDry.

## 10.11 Funkcija Auto Off

Ova funkcija štedi energiju isključivanjem uređaja kada ne radi.

Ta funkcija se automatski uključuje:

- Kad je program pranja završen.
- Nakon 5 minuta ako program nije započeo.

## 10.12 Kraj programa

Kad program završi, na zaslonu se prikazuje **0:00**.

Funkcija Auto Off automatski isključuje uređaj.

Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.



Ako se na zaslonu prikaže **upd**, pogledajte poglavlje "Otklanjanje poteškoća".

# 11. SAVJETI

## 11.1 Općenito

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posuđe u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Ne ispirite posuđe ručno prije stavljanja u perilicu. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom pretpranja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Prije pranja u uređaju namočite ili malo očistite posuđe sa zalijepljenom ili zapečenom hranom.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Možete odvojeno upotrebljavati deterdžent za perilice posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilice posuđa ili možete upotrebljavati višenamjenske tablete s deterdžentom (npr. "Sve u 1"). Slijedite upute na pakiranju.
- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti.

Program ECO pruža najučinkovitiju upotrebu potrošnje vode i energije.

- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
  - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
  - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
  - Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode.
  - Slijedite upute u poglavlju "**Održavanje i čišćenje**".

## 11.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.
- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.
- Deterdžent u tabletama ne otapa se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se spriječila pojava tragova deterdženta na posuđu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranja.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima pranja i snimanjem tvrdoćom vode ili mrljama na

posuđu. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Na temelju tvrdoće vode, prilagodite količinu deterdženta. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.

- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Upotreba previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na posuđu.
- Provjerite je li razina sredstva za ispiranje ispravna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrđom na priboru za jelo.

### 11.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što započnete odvojeno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, obavite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokretanje programa Quick. Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.

### 11.4 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.

- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako koristite multi-tablete).
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

### 11.5 Umetanje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- U uređaju nemojte prati predmete izrađene od drveta, rogova, aluminijske, kositra i bakra jer bi mogli puknuti, iskriviti se, promijeniti boju ili se oštetiti.
- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Pazite da se stakleni predmeti ne dodiruju.
- Lagane predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u ladicu za pribor za jelo.
- Gornju košaru pomaknite prema gore kako biste velike predmete smjestili u donju košaru.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.

### 11.6 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.



Nakon završetka programa, na unutarnjim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

## 12. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

### UPOZORENJE!


Prije bilo kakvog održavanja osim pokretanja programa Machine Care, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice napajanja.

### i

Priljavi filtri i začepljene mlaznice negativno utječu na rezultate pranja. Redovito provjeravajte te elemente i po potrebi ih očistite.

### 12.1 Machine Care

Machine Care je program osmišljen za čišćenje unutrašnjosti uređaja s optimalnim rezultatima. Uklanja kamenac i nakupljanje masnoće.



Kada uređaj osjeti potrebu za čišćenjem, indikator  je uključen. Pokrenite Machine Care program za čišćenje unutrašnjosti uređaja.



### Kako pokrenuti program Machine Care

### i


Prije pokretanja programa Machine Care očistite filtre i mlaznice.

1. Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca ili sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa. Slijedite upute na pakiranju. Ne stavljajte posuđe u košare.

2. Istovremeno pritisnite i zadržite  i  na 3 sekunde.

Indikatori  i  bljeskaju. Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.

3. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Kada program završi, isključuje se indikator .

### 12.2 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.

- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.
- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje performansi vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Za optimalne rezultate čišćenja pokrenite program Machine Care.

### 12.3 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.

### OPREZ!

Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

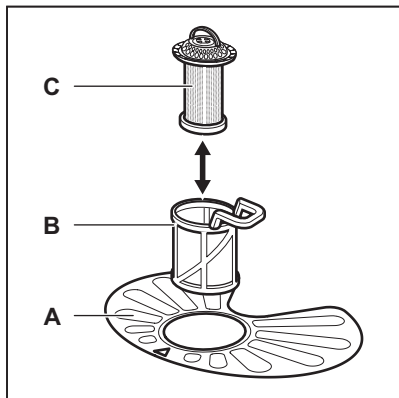
1. Rastavite sustav filtara prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

### 12.4 Vanjsko čišćenje

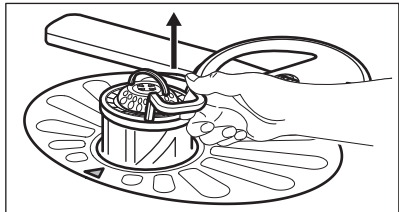
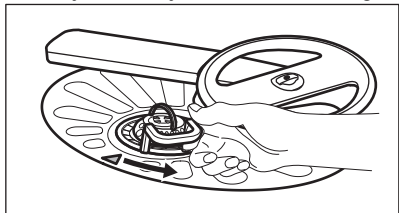
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterdžent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučice za ribanje ili otapala.

### 12.5 Čišćenje filtara

Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.

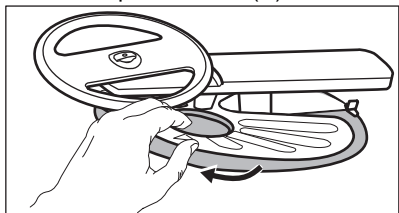


1. Okrenite filter (B) u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu i skinite ga.

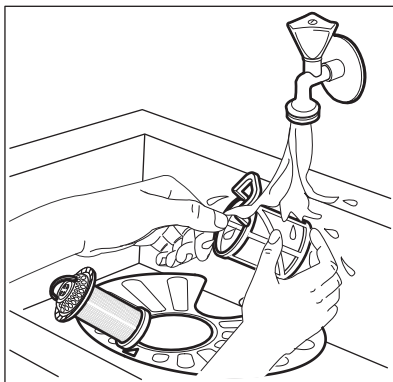


2. Izvadite filter (C) iz filtra (B).

3. Skinite plosnati filter (A).

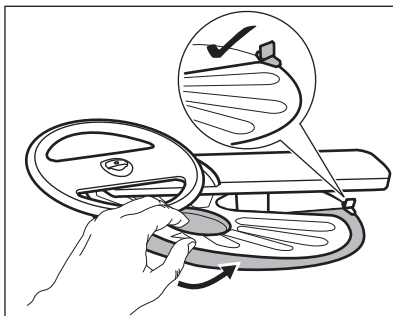


4. Operite filtre.



5. Provjerite da u ili oko ruba dna nema ostataka hrane ili prljavštine.

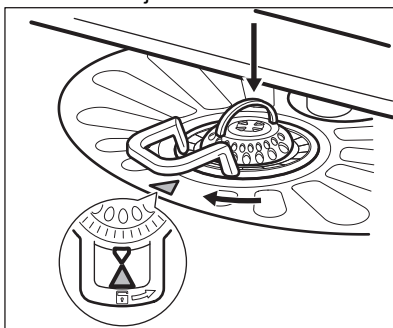
6. Vratite plosnati filter na mjesto (A). Osigurajte da je pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).

8. Vratite filter (B) u plosnati filter (A).

Okrenite ga u smjeru kazaljki na satu dok se ne zaključa.



**⚠ OPREZ!**

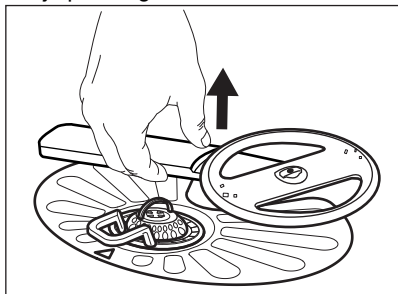
Neispravan položaj filtera može uzrokovati slabe rezultate pranja i oštećenje uređaja.

## 12.6 Čišćenje donje mlaznice

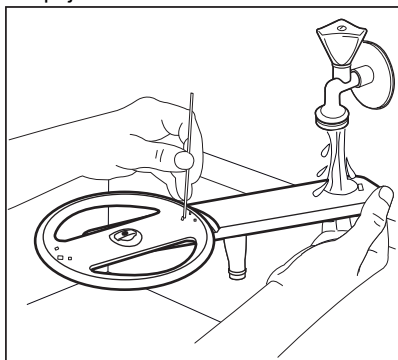
Preporučamo da redovito čistite donju mlaznicu kako biste spriječili začepljenje otvora.

Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

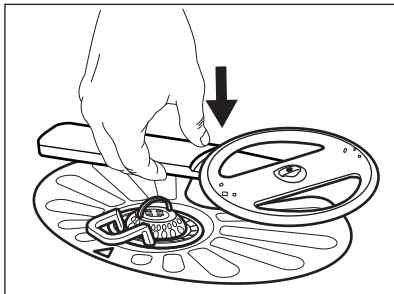
1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.



2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora.



3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.

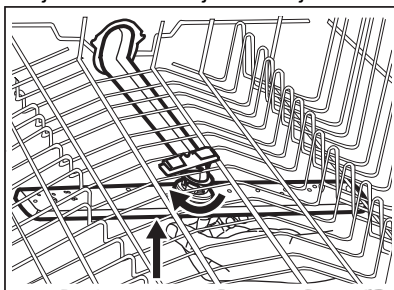


## 12.7 Čišćenje gornje mlaznice

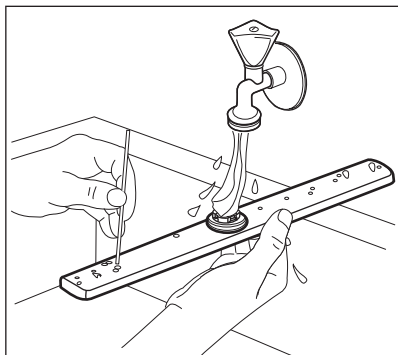
Preporučamo da redovito čistite gornju mlaznicu kako biste spriječili začepljenje otvora.

Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

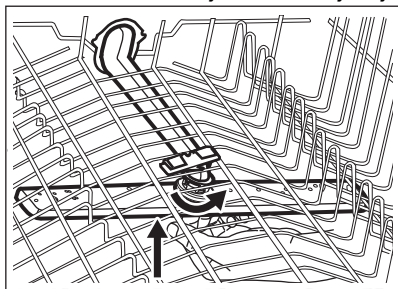
1. Izvucite gornju košaru.
2. Da biste odvojili mlaznicu od košarice, pritisnite mlaznicu prema gore i istodobno je okrenite u smjeru kazaljke na satu.



3. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora.



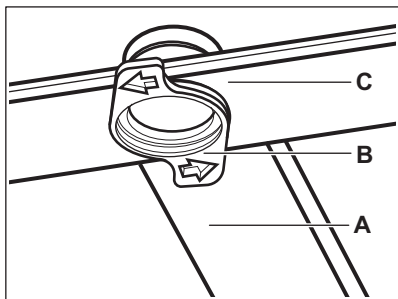
4. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite mlaznicu prema gore i istodobno je okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok ne sjedne na svoje mjesto.



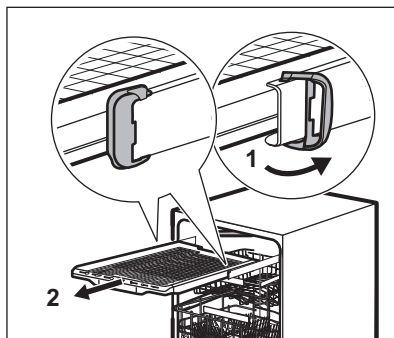
## 12.8 Čišćenje stropne mlaznice

Preporučamo da redovito čistite stropnu mlaznicu kako biste spriječili začepljenje otvora. Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

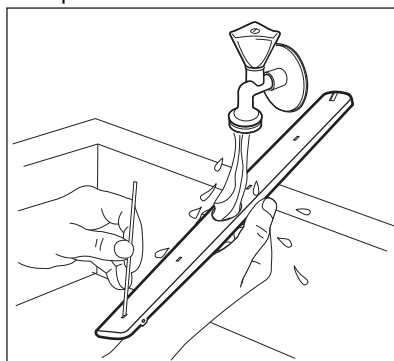
Stropna mlaznica nalazi se na stropu uređaja. Mlaznica (C) je instalirana na dobavnu cijev (A) pomoću elementa za montažu (B).



1. Otpustite čepove na bočnim stranama kliznih tračnica ladice za pribor za jelo i izvucite ladicu.



2. Pomaknite gornju košaru na najnižu razinu kako biste lakše došli do mlaznice.  
 3. Za odvajanje mlaznice (C) s cijevi za dovod (A), element za montažu okrenite (B) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i povucite mlaznicu prema dolje.  
 4. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.



5. Za vraćanje mlaznice (C), nazad umetnite element za montažu (B) u mlaznicu i pričvrstite je na cijev za dovod (A) okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pazite da element za montažu sjedne na mjesto.  
 6. Ugradite ladicu za pribor za jelo na klizne tračnice i blokirajte čepove.

## 13. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

### UPOZORENJE!

Neppravilni popravak uređaja može predstavljati opasnost za sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.

**Većinu problema moguće je riješiti bez potrebe kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.**

Informacije u vezi s mogućim problemima potražite u donjoj tablici.

Kod nekih kvarova, na zaslonu se prikazuje šifra alarma.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Ne možete uključiti uređaj.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.</li><li>• Provjerite nema li oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.</li></ul>
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.</li><li>• Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojavanja.</li><li>• Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.</li></ul>
Uređaj se ne puni vodom. Na zaslonu se prikazuje <b>i10</b> ili <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li slavina za vodu otvorena.</li><li>• Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi.</li><li>• Provjerite nije li slavina za vodu začepljena.</li><li>• Provjerite nije li filter u crijevu za dovod začepljen.</li><li>• Provjerite je li crijevo za dovod nagnječeno ili savijeno.</li></ul>
Uređaj ne izbacuje vodu. Na zaslonu se prikazuje <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da otvor omivaonika nije začepljen.</li><li>• Provjerite je li unutarnji sustav za filtriranje začepljen.</li><li>• Provjerite je li odvodno crijevo nagnječeno ili savijeno.</li></ul>
Uređaj protiv poplave je uključen. Na zaslonu se prikazuje <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zatvorite slavinu za vodu.</li><li>• Provjerite je li uređaj pravilno postavljen.</li><li>• Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.</li></ul>
Neispravnost senzora za detektiranje razine vode. Na zaslonu se prikazuje <b>i41</b> - <b>i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li filtri čisti.</li><li>• Isključite i uključite uređaj.</li></ul>
Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. Na zaslonu se prikazuje <b>i51</b> - <b>i59</b> ili <b>i5A</b> - <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isključite i uključite uređaj.</li></ul>
Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature. Na zaslonu se prikazuje <b>i61</b> ili <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60 °C.</li><li>• Isključite i uključite uređaj.</li></ul>

<b>Problem i šifra alarma</b>	<b>Mogući uzrok i rješenje</b>
Tehnička neispravnost uređaja. Na zaslonu se prikazuje <b>iC0</b> ili <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
Razina vode unutar uređaja je previsoka. Na zaslonu se prikazuje <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite i uključite uređaj.</li> <li>Provjerite jesu li filtri čisti.</li> <li>Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravoj visini od poda. Pogledajte upute za postavljanje.</li> </ul>
Pogreška mrežne jedinice. Na zaslonu se prikazuje <b>iC4</b> ili <b>iC5</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.</li> </ul>
Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.</li> </ul>
Program predugo traje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako je postavljena opcija odgođeno pokretanje, poništite postavku odgode ili pričekajte završetak odbrojavanja.</li> <li>Uključivanje opcija produljuje trajanje programa.</li> </ul>
Prikazano trajanje programa različito je od trajanja u tablici vrijednosti potrošnje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti trajanje programa.</li> </ul>
Preostalo vrijeme na zaslonu se povećava i preskače gotovo na kraj trajanja programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar. Uređaj radi ispravno.</li> </ul>
Mala curenja iz vrata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi).</li> <li>Vrata uređaja nisu centrirana na kadu. Podesite stražnju nožicu (po potrebi).</li> </ul>
Vrata uređaja se teško zatvaraju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi).</li> <li>Dijelovi posuđa vire iz košara.</li> </ul>
Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija AirDry je aktivirana. Možete deaktivirati funkciju. Pogledajte poglavlje „Osnovne postavke“.</li> </ul>
Iz uređaja se čuju zvukovi zveckanja ili kucanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Posuđe nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte upute za punjenja košara.</li> <li>Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.</li> </ul>
Uređaj aktivira automatski prekidač.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite jakost struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi.</li> <li>Unutarnja električna pogreška uređaja. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.</li> </ul>
Uređaj je uključen, ali ne radi. Na zaslonu se prikazuje <b>PF</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napajanje je izvan radnog područja. Pranje posuđa je privremeno prekinuto i automatski se nastavlja nakon što se napajanje uspostavi.</li> </ul>
Uređaj se isključuje tijekom rada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Potpuni nestanak struje. Pranje posuđa je privremeno prekinuto i automatski se nastavlja nakon što se napajanje uspostavi.</li> </ul>

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Na zaslonu se prikazuje <b>upd</b> . Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj automatski preuzima i instalira ažuriranje upravljačkog softvera kad je dostupano. Na zaslonu se prikazuje <b>upd</b> za vrijeme trajanja postupka ažuriranja. Pričekajte da se postupak završi. Ako prekinete postupak ažuriranja isključivanjem uređaja, on se nastavlja kad aktivirate uređaj.</li> </ul> <p>Ažuriranjem upravljačkog softvera ne mijenjaju se vrijednosti izjave o učinkovitosti uređaja.</p>

Nakon provjere uređaja, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Za kodove alarma koji nisu opisani u tablici, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



### UPOZORENJE!



Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite utikač iz napajanja i ne uključujte ga ponovno sve dok niste sigurni da uređaj ispravno radi.

## 13.1 Šifra proizvođača (PNC)



Ako kontaktirate ovlašteni servisni centar, morate navesti šifru proizvođača vašeg uređaja.

PNC možete pronaći na natpisnoj pločici na vratima uređaja. Također možete provjeriti PNC na upravljačkoj ploči.

Prije provjere PNC, provjerite je li uređaj u odabiru programa.

1. Istovremeno pritisnite i zadržite  i  i **AUTO Sense** oko 3 sekunde.

Na zaslonu vašeg uređaja prikazuje se PNC.

2. Da biste izašli iz prikaza PNC, istovremeno pritisnite i zadržite  and  and **AUTO Sense** oko 3 sekunde.

Uređaj se vraća u odabir programa.

## 13.2 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogledajte "<b>Svakodnevna uporaba</b>", "<b>Savjeti i preporuke</b>" i letak za punjenja košara.</li> <li>Koristite intenzivniji program pranja.</li> <li>Uključite opciju SprayZone za pranje posuđa koje je jako zaprljano ili s tvrdokornim mrljama.</li> <li>Uključite opciju ExtraPower za poboljšanje rezultata pranja odabranog programa.</li> <li>Čišćenje prskalice mlaznice i filtra. Pogledajte poglavlje "<b>Održavanje i čišćenje</b>".</li> </ul>

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posuđe je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. Uključite funkciju AirDry za automatsko otvaranje vrata i poboljšanje rezultata sušenja.</li> <li>• Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu.</li> <li>• Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje.</li> <li>• Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama.</li> <li>• Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom.</li> <li>• Program nema fazu sušenja. Pogledajte poglavlje "<b>Pregled programa</b>".</li> </ul>
Na čašama i posuđu postoje bjelkasti tragovi ili plavkaste naslage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ispuštena količina sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na nižu razinu.</li> <li>• Količina deterdženta je prevelika.</li> </ul>
Na čašama i posuđu postoje mrlje i suhe kapi vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu.</li> <li>• Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje.</li> </ul>
Unutrašnjost uređaja je mokra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije kvar uređaja. Vлага se kondenzira na stijenkama uređaja.</li> </ul>
Neobična pojava pjene tijekom pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa.</li> <li>• Koristite deterdžent drugog proizvođača.</li> <li>• Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.</li> </ul>
Na priboru za jelo nalaze se tragovi hrđe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte poglavlje "<b>Omekšivač vode</b>".</li> <li>• Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika su bili smješteni zajedno. Ne stavljajte predmete od srebra i nehrđajućeg čelika blizu.</li> </ul>
U spremniku na kraju programa postoje ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tableta s deterdžentom se zaglavila u spremniku i nije isprana vodom.</li> <li>• Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Pazite da mlaznice nisu blokirane ili začepljene.</li> <li>• Pazite da predmeti u košarama ne ometaju otvaranje poklopca spremnika deterdženta.</li> </ul>
Neugodan miris unutar uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogledajte "<b>Čišćenje unutrašnjosti</b>".</li> <li>• Pokrenite program Machine Care sa sredstvom za uklanjanje kamena ili proizvodom za čišćenje napravljenim za perilice posuđa.</li> </ul>


Problem	Mogući uzrok i rješenje
Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Razina soli je niska, provjerite indikator nadopune.</li> <li>Poklopac spremnika za sol je labav.</li> <li>Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode".</li> <li>Koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode čak i kad se koriste višenamjenske tablete. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode".</li> <li>Pokrenite program Machine Care sa sredstvom za uklanjanje kamenca namijenjenim za perilice posuđa.</li> <li>Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima.</li> <li>Probajte drugi deterdžent.</li> <li>Obratite se proizvođaču deterdženta.</li> </ul>
Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici.</li> <li>Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute za punjenja košara.</li> <li>U gornju košaru stavite osjetljive predmete.</li> <li>Uključite opciju GlassCare da biste osigurali posebnu njegu čaša i osjetljivog posuđa.</li> </ul>



Za druge moguće uzroke pogledajte "Prije prve uporabe", "Svakodnevna uporaba" ili "Savjeti".

### 13.3 Problemi s bežičnom vezom

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Aktiviranje bežične veze nije bilo uspješno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešan ID ili lozinka bežične mreže. Poništite postavljanje i pokrenite ga ponovno da biste unijeli ispravne vjerodajnice. Pogledajte poglavlje „Bežična veza“.</li> <li>Postoji problem sa signalom bežične mreže. Provjerite bežičnu mrežu i usmjerivač. Ponovno pokrenite usmjerivač.</li> <li>Signal bežične mreže je slab. Pomaknite usmjerivač bliže perilici posuđa.</li> <li>Bežični signal poremetio je mikrovalni uređaj postavljen u blizini perilice posuđa. Isključite mikrovalni uređaj.</li> <li>Ako se problemi s bežičnom mrežom i dalje javljaju, obratite se davatelju bežičnih usluga.</li> </ul>

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Aplikacija se ne može spojiti s perilicom posuđa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postoji problem sa signalom bežične mreže. Provjerite bežičnu mrežu i usmjerivač. Ponovno pokrenite usmjerivač.</li> <li>• Provjerite je li vaš mobilni uređaj spojen na mrežu.</li> <li>• Instaliran je novi usmjerivač ili je promijenjena konfiguracija usmjernika. Ponovno konfigurirajte perilicu posuđa i mobilni uređaj. Pogledajte poglavlje „Bežična veza”.</li> <li>• Ako se problemi s bežičnom mrežom i dalje javljaju, obratite se davatelju bežičnih usluga.</li> </ul>
Aplikacija se ne može spojiti s perilicom posuđa putem bilo koje druge mreže osim vaše kućne bežične mreže. Indikator  WiFi bljeska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veza s oblakom je izgubljena. Pričekajte da se veza uspostavi.</li> </ul>
Aplikacija se često ne može spojiti s perilicom posuđa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bežični signal poremetio je mikrovalni uređaj postavljen u blizini perilice posuđa. Isključite mikrovalni uređaj. Izbjegavajte istovremeno korištenje mikrovalnog uređaja i daljinskog pokretanja.</li> <li>• Signal bežične mreže je slab. Pomaknite usmjerivač što bliže perilici posuđa ili razmislite o kupnji bežičnog pojačivača dometa.</li> </ul>

## 14. TEHNIČKE INFORMACIJE

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Električni priključak <b>1)</b>	Napon (V)	200 - 240
	Frekvencija (Hz)	50 - 60
Tlak dovoda vode	Min. / maks. MPa (bara)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Dovod vode	Hladna ili topla voda <b>2)</b>	min. 5 - maks. 60 °C
Kapacitet	Postavke mjesta	15

**1)** Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

**2)** Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. solarni paneli), smanjite potrošnju energije koristeći se opskrbom tople vode.

### 14.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL


QR kod na energetske naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu za registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu držite za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.


Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći u EU EPREL bazi

podataka putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> kao i naziv modela i broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

Za detaljnije informacije o energetske oznaci, posjetite stranicu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 15. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom .  
Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

# Добро дошли у Electrolux! Хвала што сте изабрали наш уређај.



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Задржано право измена.

## САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	33
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	35
3. МОНТАЖА.....	37
4. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	38
5. КОМАНДНА ТАБЛА.....	39
6. ИЗБОР ПРОГРАМА.....	40
7. ОСНОВНА ПОДЕШАВАЊА.....	43
8. БЕЖИЧНА ВЕЗА.....	47
9. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	48
10. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	49
11. КОРИСНИ САВЕТИ.....	52
12. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	54
13. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	58
14. ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	63
15. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	64

## 1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

### 1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.

- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

## 1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен искључиво за чишћење кућног посуђа и прибора за јело.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не превазилази (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Радни притисак воде (минимум и максимум) мора бити између 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).
- Следите максималан број од 15 комплета посуђа.
- Врата уређаја не би требало да остану у отвореном положају да не би дошло до саплитања.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени произвођач, овлашћени сервисни центар или квалификована лица како би се избегла опасност.
- УПОЗОРЕЊЕ: Ножеви и други шилџат кухињски прибор морају се ставити у корпу водоравно или тако да им врхови буду окренути наниже.

- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
- Не чистите уређај распршивачима воде нити паром под високим притиском.
- Ако уређај има отворе за вентилацију у постољу, они не смеју бити прекривени, нпр. тепихом.
- Уређај треба да се повеже на довод воде помоћу новог приложеног црева. Старо црево се не сме поново користити.

## 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### 2.1 Монтажа

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтажање које сте добили уз уређај.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Немојте инсталирати или користити уређај на местима на којима је температура нижа од 0 °С.
- Инсталирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за инсталацију.
- Не користите овај уређај пре него што га, због безбедности, инсталирате у уградни елемент.

### 2.2 Прикључење на електричну мрежу

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

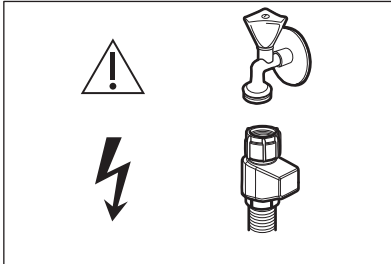
- Упозорење: Овај уређај је предвиђен за монтажу/прикључивање на земљоводни проводник зграде.

- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Уколико струјни кабл треба да се замени, то треба да обави наш овлашћени сервисни центар.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

### 2.3 Прикључивање воде

- Немојте оштетити црева за воду.
- Пре прикључења на нове цеви или на цеви које нису коришћене дуже време, или тамо где је вршена поправка или су монтирани нови уређаји (водомери итд.), пустите воду да тече док не буде чиста и бистра.
- Проверите да ли постоји видљиво цурење воде током и након прве употребе уређаја.

- Уколико је црево за довод воде оштећено, одмах затворите славину за воду и искључите кабл за напајање из утичнице. Обратите се овлашћеном сервису да замени црево за довод воде.
- Без електричног напајања, систем за заштиту од воде није активан. У том случају постоји ризик од плављења.
- Црево за довод воде има сигурносни вентил и омотач у коме се налази струјни кабл.



#### **⚠ УПОЗОРЕЊЕ!**

**⚡ Опасан напон.**

## 2.4 Употреба

- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Детерџенти за машину за прање посуђа су опасни. Поштујте упутства о безбедности са паковања детерџента.
- Немојте да пијете нити да се играте са водом у уређају.
- Не уклањајте посуђе из уређаја пре него што се програм заврши. На посуђу могу остати трагови детерџента.
- Немојте постављати предмете или примењивати притисак на отворена врата уређаја.
- Уређај може да испусти врелу пару ако отворите врата док је програм у току.

## 2.5 Унутрашње осветљење

#### **⚠ УПОЗОРЕЊЕ!**

**Ризик од повреде.**

- Овај уређај има унутрашњу лампу која се укључује када отворите, а искључује када затворите врата на уређају.
- Да бисте заменили унутрашње осветљење, контактирајте овлашћени сервисни центар.

## 2.6 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови доступни су барем 7 година након укидања модела: мотор; пумпа за циркулацију и испуштање; грејачи и грејни елементи, укључујући и топлотне пумпе; цеви и сродна опрема, као што су црева, вентили, филтери и блокаде; структурни и унутрашњи делови повезани са склоповима врата; штампана кола; електронски дисплеји; пресостати, термостати и сензори; софтвер и фирмвер, укључујући и софтвер за ресетовање. Следећи резервни делови доступни су барем 10 година након укидања модела: шарке и заптивке врата, остали заптивачи, прскалице, испусни филтери, унутрашње решетке и пластични додаци као што су корпе и поклопци. Трајање тог периода може бити дуже у вашој земљи. За више информација посетите наш веб-сајт.
- Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не одговарају сви резервни делови свим моделима.
- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису

погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

## 2.7 Одлагање

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји могућност од повређивања или гушења.

- Одвојте кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца и кућни љубимци затворе у уређају.

## 3. МОНТАЖА

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

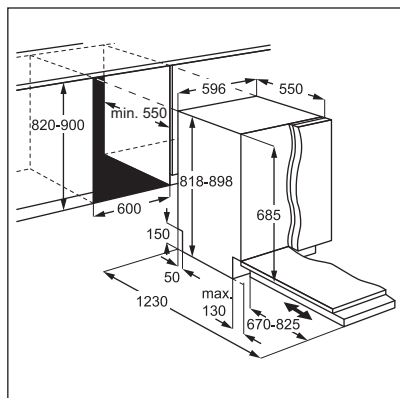
Пре монтаже погледајте поглавља о безбедности.

За детаљне информације о монтажи, погледајте упутство за монтажу које је испоручено са уређајем.

### 3.1 Уграђивање

 [www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

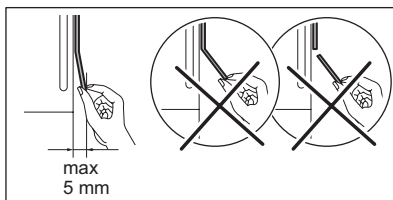
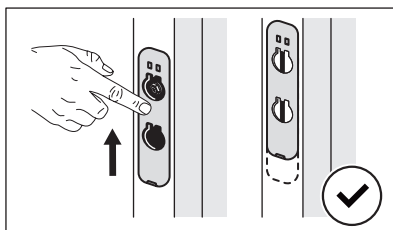
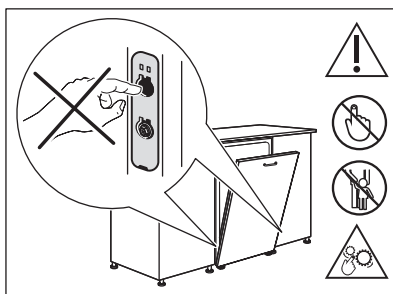
How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher



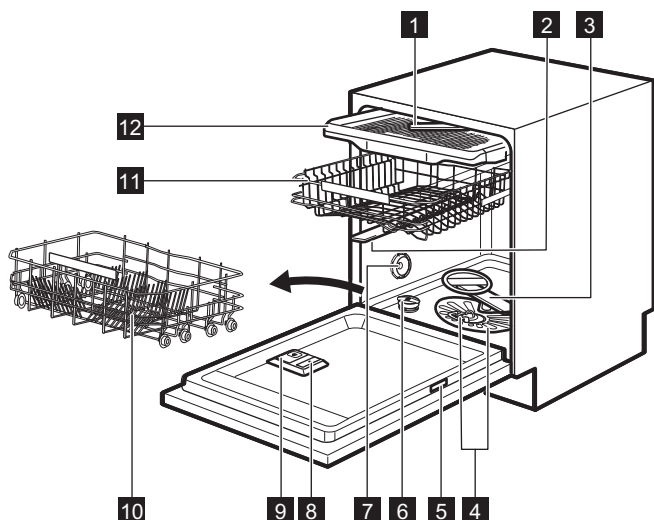
### 3.2 Сигурносни поклопци

Ако панел намештаја није монтиран, пажљиво отворите врата уређаја да бисте избегли опасност од повређивања.

Након инсталације уверите се да су пластични поклопци постављени на положај. Оштећење или уклањање пластичних поклопаца са стране врата може утицати на функционисање уређаја и може довести до повреда. Уколико је пластични поклопац оштећен, обратите се овлашћеном сервисном центру да га замени новим.



## 4. ОПИС ПРОИЗВОДА



- 1 Крак са млазницама на највишем положају
- 2 Горњи крак са млазницама
- 3 Доњи крак са млазницама
- 4 Филтери
- 5 Плочица са техничким карактеристикама
- 6 Посуда за со
- 7 Отвор за ваздух
- 8 Дозатор средства за испирање
- 9 Дозатор детерџента
- 10 Доња корпа
- 11 Горња корпа
- 12 Фиока за прибор за јело

### 4.1 QR код на плочици са техничким карактеристикама

Плочица са техничким карактеристикама има QR код који се може да се користи на два начина.

Скенирајте QR код камером на мобилном уређају да бисте се преусмерили на апликацију у продавници апликација.

Следите упутства на мобилном уређају да бисте преузели апликацију.

Скенирајте QR код помоћу скенера у апликацији да бисте упарили машину за прање судова са мобилним уређајем.

### 4.2 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor је светло које се приказује на поду испод врата уређаја.

- Кад програм стартује пали се црвено светло. Наставља да светли током трајања програма.
- Зелено светло се пали када се програм заврши.
- Црвено светло трепери када се на уређају деси неки квар.



Опција Beam-on-Floor је угашена када је уређај деактивиран.

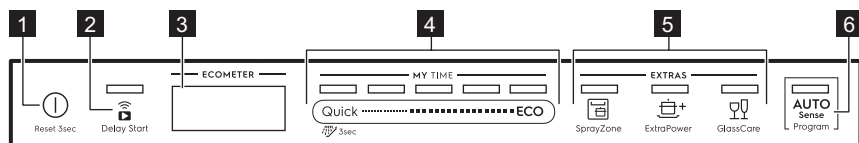
### 4.3 Унутрашње светло

Уређај има унутрашњу лампу. Она се укључује када отворите, а искључује када затворите врата на уређају.

Лампа се гаси када затворите врата или искључите уређај. У супротном,

аутоматски се гаси после извесног времена и штеди енергију.

## 5. КОМАНДНА ТАБЛА



- 1 Дугме за укључивање/искључивање / Дугме за ресетовање
- 2 Дугме за одложени старт / Дугме за Даљински старт
- 3 Дисплеј
- 4 MY TIME трака за избор програма
- 5 Дугмад за избор опције (EXTRAS)
- 6 Програмска дугмад AUTO Sense

- A. ECOMETER
- B. Индикатори
- C. Индикатор времена

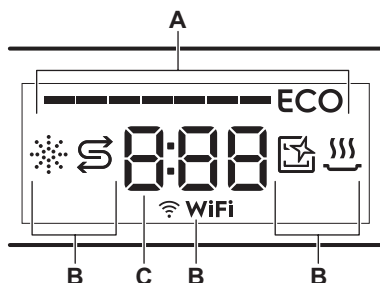
### 5.2 ECOMETER



ECOMETER указује на то како избор програма утиче на потрошњу енергије и воде. Што је више цртица у програму, потрошња је мања.

**ECO** указује на избор еколошки најприхватљивијих програма за прање нормално запрљаног посуђа.

### 5.1 Дисплеј



### 5.3 Индикатори

Индикатор	Опис
	Индикатор средства за испирање. Светли када је потребно допунити дозатор средства за испирање. Погледајте поглавље „Пре прве употребе“.
	Индикатор соли. Светли када је потребно допунити посуду за со. Погледајте поглавље „Пре прве употребе“.
	Индикатор Machine Care. Светли када је потребно обавити унутрашње чишћење уређаја помоћу програма Machine Care. Погледајте поглавље „Нега и чишћење“.
	Индикатор фазе сушења. Светли када одаберете програм са фазом сушења. Трепће када је фаза сушења активна. Погледајте поглавље „Избор програма“.

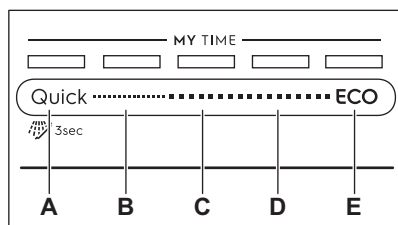
**Индикатор****Опис**


Индикатор Wi-Fi везе. Светли кад активирате бежичну везу. Погледајте поглавље „Бежична веза“.

## 6. ИЗБОР ПРОГРАМА

### 6.1 MY TIME

MY TIME трака за избор омогућава избор погодног циклуса прања судова на основу трајања програма.



- A. • **Quick** је најкраћи програм (**30min**) погодан за прање судова који су свеже или благо запрљани.
-  **Предиспирање (15min)** је програм за испирање остатака хране са судова. Он спречава стварање непријатних мириса у уређају. За овај програм не користите детерџент.
- B. **1h** је програм који је погодан за прање судова који су недавно или слабо запрљани скореном прљавштином.
- C. **1h 30min** је програм који је погодан за прање и сушење нормално запрљаних судова.
- D. **2h 40min** је програм који је погодан за прање и сушење јако запрљаних судова.
- E. **ECO** је најдужи програм који нуди најефикаснију потрошњу енергије и воде за нормално запрљано посуђе и прибор за јело. Ово је стандардни програм за институте за испитивање. <sup>1)</sup>

### 6.2 AUTO Sense


Програм AUTO Sense аутоматски подешава циклус прања судова у складу са количином.

Уређај препознаје степен запрљаности и количину посуђа у корпама. Он прилагођава температуру и количину воде, као и трајање прања.

### 6.3 EXTRAS

Избор програма можете прилагодити својим потребама активирањем EXTRAS.


#### SprayZone

 SprayZone побољшава прање судова повећањем притиска и температуре воде, као и времена прања. Ова опција делује у назначеном подручју у доњој корпи. Опција SprayZone је погодна за прање јако запрљаних судова, нпр. шерпи, тигања и касерола.


#### ОПРЕЗ

Уверите се да предмети који су стављени у зону SprayZone не блокирају горњи крак са млазницама.

#### ExtraPower

 ExtraPower побољшава прање судова у изабраном програму. Ова опција повећава температуру прања и продужава трајање.

#### GlassCare

 GlassCare спречава оштећење осетљивих предмета, нарочито оних од стакла. Ова опција спречава брзу промену

<sup>1)</sup> Овај програм се користи за процену усклађености са Уредбом Комисије за екодизајн (EY) 2019/2022.


температуре прања судова у изабраном програму и смањује је на 45 °C.

опцијама, повежите машину за прање судова са апликацијом. Погледајте поглавље „Бежична веза“.

## 6.4 Додаци у апликацији

Апликација пружа додатне опције прања судова. Да бисте приступили свим

## 6.5 Преглед програма

Програм	Погодно за	Степен запр- љаности	Фазе програма	EXTRAS
Quick	Судови, прибор за јело	Свеже	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прање на 50 °C</li> <li>Међуиспирање</li> <li>Завршно испирање на 45 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
 Предиспирање	Све	Све	<ul style="list-style-type: none"> <li>Претпрање</li> </ul>	Нема
1h	Судови, прибор за јело	Свежа, тек сасушена	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прање на 60 °C</li> <li>Међуиспирање</li> <li>Завршно испирање на 50 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
1h 30min	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Нормална, тек сасушена	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прање на 60 °C</li> <li>Међуиспирање</li> <li>Завршно испирање на 55 °C</li> <li>Сушење</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
2h 40min	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Нормална до тврда, сасушена	<ul style="list-style-type: none"> <li>Претпрање</li> <li>Прање на 60 °C</li> <li>Међуиспирање</li> <li>Завршно испирање на 60 °C</li> <li>Сушење</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> </ul>
ECO	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Нормална, тек сасушена	<ul style="list-style-type: none"> <li>Претпрање</li> <li>Прање на 50 °C</li> <li>Међуиспирање</li> <li>Завршно испирање на 55 °C</li> <li>Сушење</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>SprayZone</li> <li>ExtraHygiene <b>2)</b></li> <li>ExtraSilent <b>2)</b></li> </ul>

Програм	Погодно за	Степен запрљаности	Фазе програма	EXTRAS
AUTO Sense	Посуђе, прибор за јело, лонци, тигањи	Све	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Претпрање</li> <li>• Прање на 50 - 60 °C</li> <li>• Међуиспирање</li> <li>• Завршно испирање на 60 °C</li> <li>• Сушење</li> <li>• AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Нема
Machine Care	За чишћење унутрашњости уређаја. Погледајте одељак „Нега и чишћење“.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чишћење на 70 °C</li> <li>• Међуиспирање</li> <li>• Завршно испирање</li> <li>• AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Нема

1) Аутоматско отварање врата током фазе сушења. Погледајте одељак „Основна подешавања“.

2) Доступно само преко апликације.

## Вредности потрошње

Програм 1)2)	Вода (l)	Енергија (kWh)	Трајање (мин)
Quick	10.9	0.610	30
Предиспирање	4.6	0.010	15
1h	11.8	0.880	60
1h 30min	11.9	0.970	90
2h 40min	12.2	1.140	160
ECO	11.0	0.757	240
AUTO Sense	12.2	1.140	170
Machine Care	10.5	0.590	60

1) Притисак и температура воде, варијације мрежног напајања, опције, количина посуђа и степен запрљаности могу изменити ове вредности.

2) Вредности за програме који нису ECO су само оријентационе.

## Информације за институте за тестирање

За пријем свих неопходних информација за тестирање перформанси (нпр. у складу са стандардима EN60436 ), пошаљите е-поруку на:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

У захтеву наведите шифру броја производа (PNC) са плочице са техничким карактеристикама.

За сва друга питања у вези са машином за прање судова погледајте сервисну књижицу приложену уз уређај.

## 7. ОСНОВНА ПОДЕШАВАЊА

Уређај можете да конфигуришете тако што ћете променити основна подешавања у складу са вашим потребама. Такође можете да прикажете број довршених циклуса и вратите подразумеване фабричке вредности.

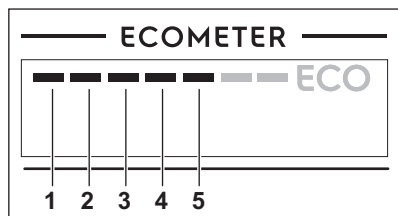
Позиција	Подешавање	Вредности	Опис <sup>1)</sup>
1	Тврдоћа воде	1L – 10L (подразумевано: 5L)	Подесите ниво омекшивача воде у складу са тврдоћом воде у вашој водоводној мрежи.
2	Ниво средства за испирање	0A – 6A (подразумевано: 4A)	Подесите ниво средства за испирање у складу са неопходном дозом.
3	Звук за крај	On Off (подразумевано)	Активирајте или деактивирајте звучни сигнал за крај програма.
4	Аутоматско отварање врата	On (подразумевано) Off	Активирајте или деактивирајте AirDry.
5	Звукови тастера	On (подразумевано) Off	Активирајте или деактивирајте звук дугмади када их притиснете.

<sup>1)</sup> За више појединости, погледајте информације дате у овом поглављу.

Основна подешавања можете да промените у режиму подешавања.

Када је уређај у режиму подешавања, траке опције ECOMETER представљају доступна подешавања. За свако подешавање, трепери наменска трака опције ECOMETER.

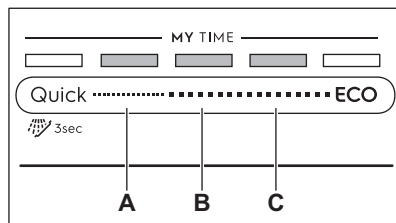
Редослед основних подешавања приказан у табели такође је и редослед подешавања на ECOMETER:



### 7.1 Режим подешавања

Навигација у режиму подешавања

За навигацију у режиму подешавања можете да користите траку за избор MY TIME.



**A.** Дугме Претходни

**B.** Дугме ОК

**C.** Дугме Следећи

Користите **Претходни** и **Следећи** за пребацивање између основних подешавања и за мењање њихових вредности.

Користите **ОК** за улазак у изабрано подешавање и за потврду измене његових вредности.

Како да уђете у режим подешавања

У режим подешавања можете да уђете пре стартовања неког програма. У режим подешавања не можете да уђете док програм ради.

Да бисте ушли у режим подешавања, истовремено притисните и задржите Quick и **ЕСО** приближно 3 секунде. Светле светла која се односе на **Претходни, ОК и Следећи**.

## Како да промените подешавање

Уверите се да се уређај налази у режиму подешавања.

1. Користите **Претходни** или **Следећи** да изаберете траку опције ECOMETER намењену жељеним подешавањима.
  - Трака опције ECOMETER намењене изабраном подешавању трепери.
  - Дисплеј показује тренутно подешену вредност.
2. Притисните **ОК** да бисте ушли у подешавање.
  - Трака опције ECOMETER намењене изабраном подешавању светли.
  - Остале траке су угашене.
  - Вредност тренутног подешавања трепери.
3. Притисните **Претходни** или **Следећи** да бисте променили вредност.
4. Притисните **ОК** да бисте потврдили подешавање.
  - Ново подешавање је сачувано.
  - Уређај се враћа на листу основних подешавања.
5. Притисните и истовремено задржите Quick и **ЕСО** у трајању од 3 секунде да изађете из режима подешавања.

Уређај се враћа у режим избора програма. Сачувана подешавања остају важећа све док их поново не промените.

## 7.2 Враћање на фабричка подешавања

Враћање на фабричка подешавања успоставља подразумеване фабричке вредности. Пре ресетовања, уверите се да се уређај налази у режиму подешавања.

### Тврдоћа воде

Немачки степени (°dH)	Француски степени (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Енглески степени (Clarke)	Ниво омекшивача воде
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10

Притисните и задржите дугмад **Претходни** и **Следећи** на 5 секунди.

Дисплеј приказује \_\_\_ на око 5 секунди. Уређај се враћа у режим избора програма.



Враћање на фабричка подешавања не ресетује вредности бројача циклуса и конфигурацију бежичне везе.

## 7.3 Бројач циклуса

Број завршених циклуса прања судова можете видети у бројачу циклуса.

1. Притисните и задржите дугме за укључивање/искључивање док се машина за прање судова не активира.
2. Притисните и задржите дугмад **Претходни** и **Следећи** на 5 секунди.

Дисплеј приказује **uC**, а затим и број циклуса.

Притисните било које дугме да бисте изашли из бројача циклуса.



Након што достигне 65535, бројач циклуса се поново покреће.

## 7.4 Омекшивач воде

Омекшивач воде уклања минерале из воде, који би имали негативне ефекте на резултате прања и на сам уређај.

Што је већи садржај минерала, то је вода тврђа. Тврдоћа воде се мери еквивалентном скалом.

Омекшивач воде треба применити према тврдоћи воде у вашем крају. Ваш локални снабдевач водом може да вас посаветује у вези са тврдоћом воде у вашем крају. Подесите тачан ниво омекшивача воде да би се обезбедили добри резултати прања.

Немачки степени (°dH)	Француски степени (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Енглески степени (Clarke)	Ниво омекшивача воде
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 <b>1)</b>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 <b>2)</b>

1) Фабричко подешавање.

2) Не користите со на овом нивоу.

**Без обзира на врсту коришћеног детерџента, подесите одговарајући ниво тврдоће воде да би индикатор пуњења соли био активан.**



Мулти-таблете које садрже со нису довољно ефикасне у омекшавању тврде воде.

### Процес регенерације

За правилног функционисање омекшивача воде, смола уређаја за омекшавање треба редовно да се регенерише. Ово је аутоматски процес у склопу нормалног рада машине за прање судова.

Када се употреби прописана количина воде (видети вредности у табели) од претходног процеса регенерације, у фази између завршног испирања и краја програма започеће нови процес регенерације.

Ниво омекшивача воде	Количина воде (l)
1	250
2	100
3	62

Ниво омекшивача воде	Количина воде (l)
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

У случају да је подешен висок ниво омекшивача воде, процес регенерације може започети и усред програма, пре испирања (два пута у току програма). Покретање регенерације не утиче на трајање циклуса, осим ако се догађа усред програма или на крају програма са кратком фазом сушења. У том случају, регенерација продужава укупно трајање програма за додатних 5 минута.

Након тога, испирање омекшивача воде које траје 5 минута може започети у истом циклусу или на почетку следећег програма. Ова активност повећава укупну потрошњу воде програма за додатна 4 литра, а укупну потрошњу електричне

енергије програма за додатна 2 Wh. Испирање омекшивача воде завршава се потпуним испуштањем воде.

Свако извршено испирање омекшивача воде (у једном циклусу може их бити више) може продужити трајање програма за додатних 5 минута када се догоди на почетку или усред програма.



Све споменуте вредности потрошње у овом одељку одређују се у складу са тренутно важећим стандардом у лабораторијским условима уз тврдоћу воде од 2,5 mmol/l (омекшивач воде: ниво 3) према уредби: 2019/2022 . Притисак и температура воде, као и варијације мрежног напајања, могу изменити те вредности.

## 7.5 Ниво средства за испирање

Средство за испирање помаже да се посуђе осуши а да на њему не остану пруге и мрље. Оно се аутоматски испушта за време фазе врућег испирања. Могуће је подесити ослобођену количину средства за испирање.

Када се испразни комора са средством за испирање, индикатор средства за испирање је укључен и обавештава да поново доспете средство. Ако су резултати сушења задовољавајући када се користе само мулти таблете, можете да деактивирате дозатор и индикатор. Међутим, за најбоље резултате сушења, увек користите средство за испирање и индикатор средства за испирање држите активним.

Да деактивирате дозатор средства за испирање и индикатор, подесите ниво средства за испирање на 0A.

## 7.6 Звук за крај

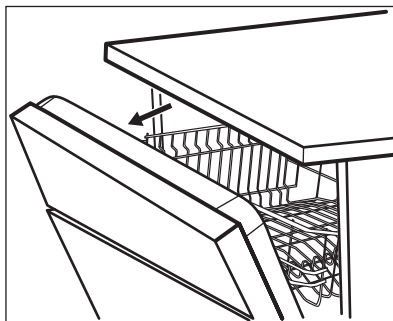
Можете да активирате звучни сигнал који се чује приликом завршетка програма.



Звучни сигнали се чују и када се догоди квар на уређају. Ове сигнале није могуће деактивирати.

## 7.7 AirDry

AirDry побољшава резултате сушења. Врата уређаја се аутоматски отварају током фазе сушења и остају одшкринута.



AirDry аутоматски се активира за све програме осим за Предиспирање.

Трајање фазе сушења и време отварања врата зависи од изабраног програма и опција.

Када AirDry отвори врата, дисплеј приказује преостало време покренутог програма.

### ⚠ ОПРЕЗ

Не покушавајте да затворите врата уређаја док не прође 2 минута од аутоматског отварања. Ово може изазвати оштећење уређаја.

### ⚠ ОПРЕЗ

Ако деца имају приступ уређају, препоручујемо вам да деактивирате AirDry. Аутоматско отварање врата може да представља опасност.



Када AirDry отвори врата, Beam-on-Floor можда неће бити потпуно видљиво. Да бисте видели да ли је програм завршен, погледајте командну таблу.

## 7.8 Звукови тастера

Дугмад на командној табли праве звук кликтања када их притиснете. Овај звук можете да деактивирате.



## 8. БЕЖИЧНА ВЕЗА

Машину за прање посуђа можете повезати са кућном бежичном мрежом и затим са мобилним уређајима у апликацији. Ова функција омогућава даљинску контролу и надзор машине за прање посуђа.

Параметри Wi-Fi модула	
Wi-Fi модул	NIUS-SA
Фреквенција	2,412 - 2,472 GHz
Протокол	IEEE 802.11 b-g-n
Максимална снага	<20 dBm
Шифровање	WPA, WPA2


### 8.1 Како повезати машину за прање судова са мрежом и апликацијом

За повезивање машине за прање посуђа потребни су:

- Бежична мрежа са интернет везом.
  - Мобилни уређај повезан на ту бежичну мрежу.
1. Да бисте преузели апликацију, скенирајте QR код који се налази на задњој корици корисничког упутства. Апликацију такође можете да преузмете директно из продавнице апликација.
  2. Пратите упутства из апликације.
  3. Укључите машину за прање посуђе.
  4. Да бисте активирали бежичну везу, истовремено притисните и држите тастере  и Quick 2 секунде.
    - Индикатор  **WiFi** трепће.
    - Дисплеј неколико секунди приказује **On**, а затим **AP**.
    - Сва дугмад су неактивна, осим дугмета за укључивање/искључивање.
  5. Кад буде затражено, унесите пријавне податке за кућну мрежу у апликацију.



Ако се пријавни подаци не унесу, машина након неког времена отказује поступак и враћа се у режим избора програма.


Ако се веза успешно успостави, индикатор  **WiFi** светли непрекидно, а слова **AP** су искључена. Уређај се враћа у режим избора програма. Погледајте поглавље „Свакодневна употреба“ да бисте активирали даљински старт.




Ако је веза неуспешна или се приказ приказује **upd**, погледајте поглавље „Решавање проблема“.


Да бисте отказали поступак, искључите и поново укључите уређај.


### 8.2 Како да деактивирате бежичну везу

Истовремено притисните и 2 секунде задржите дугмад  и Quick.

- Индикатор  **WiFi** се искључује.
- Дисплеј неколико секунди приказује **Off**.
- Уређај се враћа у режим избора програма.

### 8.3 Како да активирате бежичну везу


Истовремено притисните и 2 секунде задржите дугмад  и Quick.

- Индикатор  **WiFi** се укључује.
- Дисплеј неколико секунди приказује **On**.
- Уређај се враћа у режим избора програма.


Погледајте поглавље „Свакодневна употреба“ да бисте активирали даљински старт.

## 8.4 Како да поништите пријавне податке за мрежу

Ако желите да се повежете на неку другу бежичну мрежу или ажурирате постојећу, поништите пријавне податке за мрежу.

Истовремено притисните и 5 секунди задржите дугмад  и Quick.

- Дисплеј приказује **Off**, а затим неколико секунди ---.

- Индикатор  **WiFi** се искључује.
- Уређај се враћа у режим избора програма.

Повежите машину за прање судова са мрежом и апликацијом да бисте унели нове податке за пријаву на мрежу.

Погледајте упутства наведена раније у овом поглављу.

## 9. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Подесите ниво омекшивача воде према тврдоћи воде из довода.
2. Напуните посуду за со.
3. Сипајте средство за испирање у преграду.
4. Одврните славину за воду.
5. Покрените програм Quick како би се уклонили сви остаци из производног процеса. Немојте користити детерџент и не стављајте судове у корпе.

Након стартовања програма, уређај поново допуњава смолу у омекшивачу воде у трајању од највише 5 минута. Фаза прања започиње искључиво након што се ова операција заврши. Овак поступак се понавља периодично.

### 9.1 Посуда за со

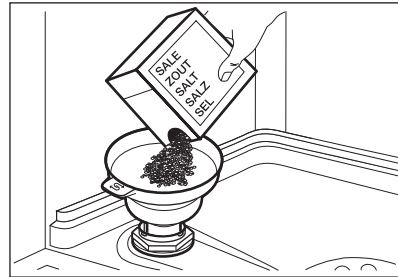
#### ОПРЕЗ

Користите само регенеративну со за машине за прање судова. Немојте да користите кухињску со.

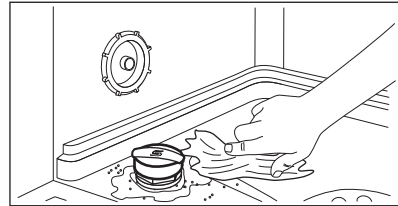
Со се користи за поновно испирање у омекшивачу воде и да обезбеди добре резултате прања у свакодневном коришћењу.

Како да напуните посуду за со

1. Окрените поклопац посуде за со у смеру супротном од смера кретања казаљки на сату и извадите га.
2. Ставите 1 литар воде у посуду за со (искључиво први пут).
3. Сипајте у посуду за со 1 kg соли за машину за судове (док се не напуни).



4. Пажљиво протресите левак помоћу његове дршке, док све грануле не упадну унутра.
5. Уклоните со која се задржала око отворене посуде за со.

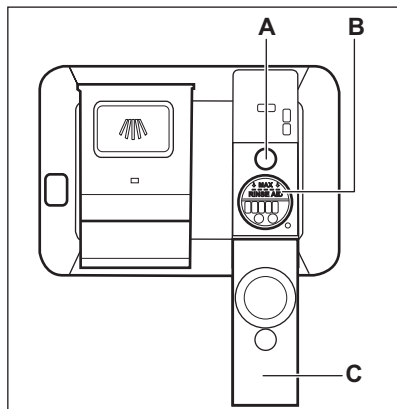


6. Окрените поклопац у смеру кретања казаљки на сату да бисте затворили посуду за со.

#### ОПРЕЗ

Вода и со могу да исцуре из посуде за со када је пуните. Да не би дошло до корозије, напуните посуду за со, па затим одмах покрените комплетан циклус прања судова детерџентом.

## 9.2 Како да напуните дозатор средства за испирање



### ⚠ ОПРЕЗ

Преграда (B) служи искључиво за средство за испирање. Не пуните је детерџентом.

### ⚠ ОПРЕЗ


Користите искључиво средство за испирање посебно намењено машинама за прање посуђа.

1. Отворите поклопац (C).
2. Пуните дозатор (B) све док средство за испирање не дође до ознаке „MAX“.
3. Помоћу упијајуће крпе уклоните средство за испирање које сте просули како би се спречило стварање превелике количине пене.
4. Затворите поклопац. Проверите да ли се поклопац закључао на свом месту.

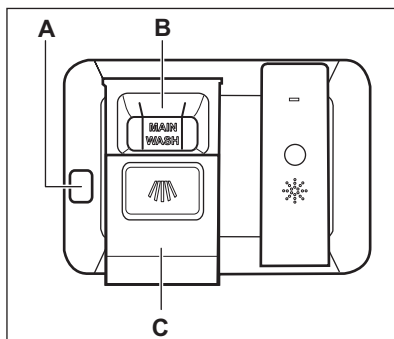
### i

Напуните дозатор средства за испирање када је индикатор (A) празан.

## 10. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Одвртите славину за воду.
2. Притисните и задржите  док се уређај не активира.
3. Напуните посуду за со ако је празна.
4. Напуните дозатор средства за испирање ако је празан.
5. Напуните корпе.
6. Додајте детерџент.
7. Изаберите и покрените програм.
8. Затворите славину за воду када се програм заврши.

### 10.1 Употреба детерџента



### ⚠ ОПРЕЗ

Искључиво користите детерџент посебно намењен машинама за прање посуђа.

1. Притисните дугме за ослобађање (A) да отворите поклопац (C).

2. Сипајте детерџент (гел, прах или таблете) у преграду (Б).
3. Ако програм има фазу претпрања, ставите малу количину детерџента на унутрашњи део врата уређаја.
4. Затворите поклопац. Проверите да ли се поклопац закључао на свом месту.



За информације о дозирању детерџента погледајте упутства произвођача на паковању производа. Обично је 20 до 25 ml гел детерџента довољно за једно прање нормално запрљаног веша.





Горњи крајеви два вертикална ребра унутар преграде (Б) означавају максимални ниво до кога се дозатор може пунити гелом (макс. 30 ml).

## 10.2 Даљински старт

Активирајте ову функцију за даљинску контролу и надзор машине за прање посуђа у апликацији.

Како да активирате даљински старт

Уверите се да је индикатор  **WiFi** укључен и да је машина за прање посуђа додата у апликацију. Ако не, погледајте поглавље „Бежична веза”.

1. Притисните .
  - Светли светло које се односи на ово дугме.
  - Дисплеј приказује **APP**.
2. Затворите врата уређаја.
3. За даљинско управљање уређајем користите апликацију.



Отварање врата искључује даљински старт. Прочитајте информације наведене у наставку овог поглавља.

Како да деактивирате даљински старт


Притискајте дугме  док дисплеј не прикаже **0h**.

- Светли које се односи на ово дугме је искључено.
- Уређај се враћа у режим избора програма.

## 10.3 Како да изаберете и стартујете програм из помоћ траке за избор MY TIME

1. Повуците прст преко траке за избор MY TIME да бисте изабрали одговарајући програм.
  - Светли светло које се односи на изабрани програм.
  - Опција ECOMETER указује на ниво потрошње енергије и воде.
  - Дисплеј показује трајање програма.
2. По жељи активирајте применљиву опцију EXTRAS.
3. Затворите врата уређаја да бисте покренули програм.

## 10.4 Како да изаберете и стартујете програм Предиспирање

1. Да изаберете  Предиспирање, притисните и задржите Quick током 3 секунде.
  - Светли светло које се односи на ово дугме.
  - Опција ECOMETER је искључена.
  - Дисплеј показује трајање програма.
2. Затворите врата уређаја да бисте покренули програм.

## 10.5 Како да активирате EXTRAS

1. Изаберите програм помоћу траке за избор MY TIME.
2. Притисните дугме намењено програму који желите да активирате.
  - Светли светло које се односи на ово дугме.
  - Дисплеј показује ажурирано трајање програма.

- ECOMETER указује на ажурирани ниво потрошње електричне енергије и воде.



Подразумевано, опције се морају активирати сваки пут пре покретања програма.



Опције није могуће активирати или деактивирати док је програм активан.



Нису све опције компатибилне једна са другом.



Активирање опција често повећава потрошњу воде и енергије, као и трајање програма.

## 10.6 Како да стартујете програм AUTO Sense

1. Притисните **AUTO Sense**.
  - Светли светло које се односи на ову дугме.
  - Дисплеј показује најдуже могуће трајање програма.
2. Затворите врата уређаја да бисте покренули програм.

Уређај препознаје врсту пуњења и подешава погодан циклус прања. Током овог циклуса, сензори раде неколико пута и иницијално трајање програма може да се смањи.

## 10.7 Како да одложите почетак програма

1. Изаберите програм.
2. Двапут притисните . Дисплеј приказује 1h.
3. Узастопно притискајте дугме док се на дисплеју не прикаже жељено време одлагања (од 1 до 24 сата).
4. Затворите врата уређаја да би одбројавање отпочело.

Кад подесите одложени старт, аутоматски се активира даљински старт.

Током одбројавања не можете променити избор програма. Можете у апликацији променити време одлагања.

Кад се одбројавање заврши, програм се покреће.

## 10.8 Како да откажете одложени старт док је одбројавање у току

Притисните и држите дугме приближно 3 секунде.

Уређај се враћа у режим избора програма.



Ако откажете одложени старт, онда морате поново да изаберете програм.

## 10.9 Како да откажете програм који је у току

Притисните и држите дугме приближно 3 секунде.

Уређај се враћа у режим избора програма.



Пре него што покренете нови програм, проверите да ли има детерџента у дозатору детерџента.

## 10.10 Отварање врата док уређај ради

Ако отворите врата док је неки програм у току, циклус прања се паузира. Дисплеј приказује преостало трајање програма. По затварању врата циклус прања се наставља од места прекида.

Отварање врата док је укључен даљински старт искључује ову функцију. Поново укључите даљински старт пре него што затворите врата, у противном циклус прања почиње одмах по затварању врата. Отварање врата не искључује даљински старт ако је подешен одложени старт.

Ако отворите врата током одбројавања одложеног старта, одбројавање се паузира. Дисплеј приказује тренутни статус

одбројавања. Одбројавање се наставља по затварању врата.



Отварање врата док уређај ради може утицати на потрошњу енергије и трајање програма.



Ако су врата отворена дуже од 30 секунди током фазе сушења, програм који је у току ће се угасити. Ово се не дешава ако се врата отворе помоћу функције AirDry.

### 10.11 Функција Auto Off

Ова функција штеди енергију тако што искључује уређај када не ради.

Функција аутоматски почиње са радом:

- Када је програм завршен.
- Након 5 минута ако програм није стартован.

### 10.12 Крај програма

Кад се програм заврши, дисплеј приказује **0:00**.

Функција Auto Off аутоматски искључује уређај.

Сва дугмад су неактивна, осим дугмета за укључивање/искључивање.



Ако дисплеј приказује **upd**, погледајте поглавље „Решавање проблема“.

## 11. КОРИСНИ САВЕТИ

### 11.1 Опште

Пратите савете дате у наставку како бисте обезбедили оптималне резултате чишћења и сушења у свакодневной употреби и заштитили животну средину.

- Када судове перете у машини за прање судова придржавајући се упутстава из приручника, обично се троши мање воде и енергије него при ручном прању судова.
- Напуните машину за судове до пуног капацитета како бисте уштедели воду и енергију. За најбоље резултате прања, распоредите предмете по корпама према упутствима из приручника и немојте да преоптеретите корпе.
- Немојте претходно испирати судове ручно. То повећава потрошњу воде и енергије. По потреби, изаберите програм са фазом претпрања.
- Уклоните веће остатке хране са посуђа и испразните шољице и чаше пре него што их ставите у уређај.
- Пре прања у уређају, посуђе са остацима запекле хране намочите или овлаш орибајте.
- Водите рачуна да се предмети у корпама не додирују или међусобно

прекривају. Тек тада вода може у потпуности да допре и опере посуђе.

- Можете да користите детерџент за машину за прање посуђа, средство за испирање и со одвојено или можете користити мулти таблете (нпр. „Све у 1“). Пратите упутства на паковању.
- Изаберите програм према типу посуђа и степену запрљаности. ECO програм нуди најефикаснију потрошњу воде и енергије.
- Да би се спречило накупљање каменца унутар уређаја:
  - Напуните посуду за со кад год је то потребно.
  - Користите препоручену дозу детерџента и средства за испирање.
  - Уверите се да тренутни ниво омекшивача воде одговара тврдоћи воде из довода.
  - Пратите упутства из поглавља „Нега и чишћење“.

### 11.2 Коришћење соли, средства за испирање и детерџента

- Користите искључиво со, средство за испирање и детерџент намењен за коришћење у машини за прање посуђа.

Остали производи могу оштетити уређај.

- У крајевима са тврдом и изузетно тврдом водом препоручујемо одвојено коришћење обичног детерџента (прашак, гел или таблете без додатних агенаса), средства за испирање и соли за оптималне резултате чишћења и сушења.
- Детерџент у виду таблета се не раствара потпуно код програма који кратко трају. Да на кухињском посуђу не буде заосталог детерџента, препоручујемо коришћење таблета које се користе код програма који дуго трају.
- Увек користите одговарајућу количину детерџента. Недовољна доза детерџента може проузроковати лоше резултате чишћења и појаву замућења или флека насталих од тврде воде на предметима. Употреба превише детерџента са меком или омекшаном водом резултира у појави остатака детерџента на посуђу. Прилагодите количину детерџента на основу тврдоће воде. Погледајте упутства на паковању детерџента.
- Увек користите одговарајућу количину средства за испирање. Недовољна количина средства за испирање умањује резултате сушења. Употреба превише средства за испирање доводи до појаве плавкастих слојева на предметима.
- Уверите се да је ниво омекшивача воде тачан. Ако је ниво превисок, повећана количина соли у води може довести до појаве рђе на прибору за јело.

### 11.3 Шта чинити ако желите да прекинете да користите мулти таблете

Пре него што почнете одвојено да користите детерџент, со и средство за испирање, урадите следеће:

1. Подесите највећи ниво омекшивача воде.
2. Проверите да ли су посуде за со и средство за испирање пуне.
3. Покрените програм Quick. Немојте додавати детерџент и не стављајте судове у корпе.

4. По завршетку програма, подесите омекшивач воде према тврдоћи воде у вашем крају.

5. Подесите количину средства за испирање.

### 11.4 Пре покретања програма

Пре покретања изабраног програма, уверите се у следеће:

- Филтери су чисти и правилно постављени.
- Поклопац посуде за со је добро затворен.
- Кракови са млазницама нису запушени.
- Има довољно соли и средства за испирање (осим ако не користите мулти-таблете).
- Предмети у корпи су правилно распоређени.
- Изабрани програм одговара врсти предмета и/или степену запрљаности.
- Ставили сте одговарајућу количину детерџента.

### 11.5 Пуњење корпи

- Увек користите цео простор корпи.
- Овај уређај користите искључиво за прање предмета који се могу прати у машини за прање судова.
- У уређају не перите предмете израђене од дрвета, рогова, алуминијума, калаја и бабра јер могу да пукну, увију се, промене боју или се оштете.
- У уређају не перите предмете који могу да апсорбују воду (сунђере, кухињске крпе).
- Посуђе са отвором (као што су шоље, чаше и тигањи) поставите са отвором окренутим надоле.
- Водите рачуна да се посуђе од стакла не додирује.
- Лагано посуђе ставите у горњу корпу. Проверите да посуђе не може да се слободно помера.
- Прибор за јело и мале предмете ставите у фиоку за прибор за јело.
- Померите горњу корпу нагоре да би велики предмети стали у доњу корпу.
- Проверите да ли краци са млазницама могу слободно да се окрећу пре покретања програма.

## 11.6 Пажњење корпи

1. Оставите да се стоно посуђе охлади пре него што га извадите из уређаја. Врући судови могу лако да се оштете.
2. Прво извадите посуђе из доње корпе, а затим из горње.



Након завршетка програма, вода и даље може да се задржи на унутрашњим површинама уређаја.

## 12. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

### УПОЗОРЕЊЕ!

Пре било каквог поступка одржавања уређаја, осим покретања програма Machine Care, деактивирајте уређај и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.



Прљави филтери и зачепљени кракови са млазницама лоше утичу на резултате прања. Редовно проверавајте ове елементе и, уколико је потребно, очистите их.

### 12.1 Machine Care

Machine Care је програм дизајниран за чишћење унутрашњости уређаја са оптималним резултатима. Уклања наслагe каменца и масноће.

Кад уређај препозна да постоји потреба за чишћењем, светли индикатор . Стартујте програм Machine Care ради чишћења унутрашњости уређаја.

Како да покренете програм Machine Care



Пре него што покренете програм Machine Care, очистите филтере и кракове са млазницама.

1. Користите средство за уклањање каменца или производ за чишћење дизајниран за машине за прање судова. Пратите упутства на паковању. Не стављајте посуде у корпе.
2. Истовремено притисните и задржите и AUTO Sense током 3 секунде.

Индикатори и + трепере. Дисплеј показује трајање програма.

3. Затворите врата уређаја да бисте покренули програм.

Када се програм заврши, искључује се индикатор .

### 12.2 Унутрашње чишћење

- Унутрашњост уређаја очистите влажном меком крпом.
- Не користите абразивне производе, абразивне сунђере, оштре алатке, јака хемијска средства, средства за рибање или раствараче.
- Врата и гумену заптивку обришите једном недељно.
- Да бисте очували перформансе уређаја, најмање једном на два месеца користите производ за чишћење који је посебно намењен машинама за прање судова. Пажљиво пратите упутства која се налазе на паковању производа.
- За оптималне резултате чишћења покрените програм Machine Care.

### 12.3 Уклањање страних предмета

Проверите филтере и корито након сваког коришћења машине за прање судова. Страни предмети (нпр. стаклићи, пластика, кости, чачкалице итд.) смањују дејство чишћења и могу да проузрокују оштећење одводне пумпе.

### ОПРЕЗ

Ако не можете да уклоните стране предмете, обратите се овлашћеном сервисном центру.

1. Расклопите систем филтера као што је објашњено у овом поглављу.
2. Уклоните све стране предмете ручно.

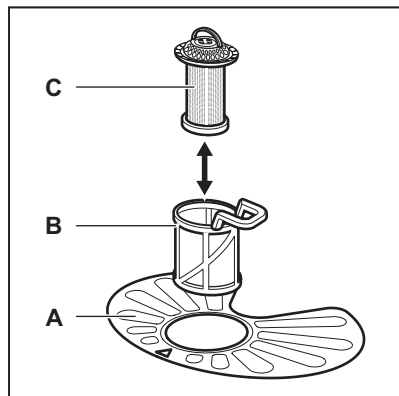
3. Поново саставите филтере као што је објашњено у овом поглављу.

## 12.4 Спољашње чишћење

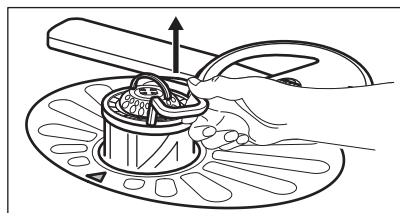
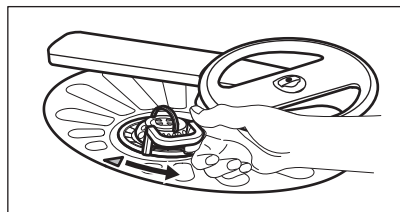
- Уређај чистите влажном, меком крпом.
- У ту сврху користите искључиво неутралне детерџенте.
- Немојте да користите абразивне производе, абразивне сунђере или раствараче.

## 12.5 Чишћење филтера

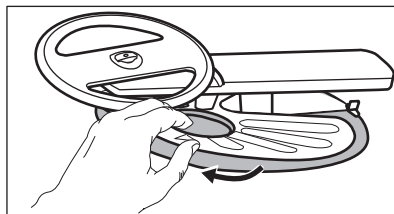
Систем филтера састоји се од 3 дела.



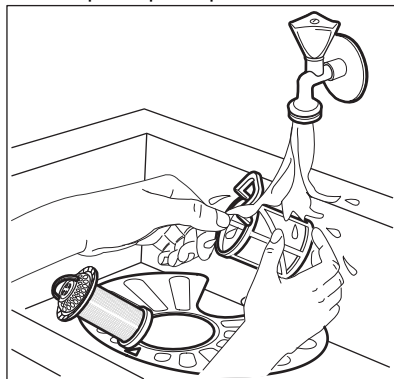
1. Окрените филтер (В) супротно од смера кретања казаљке на сату и скините га.



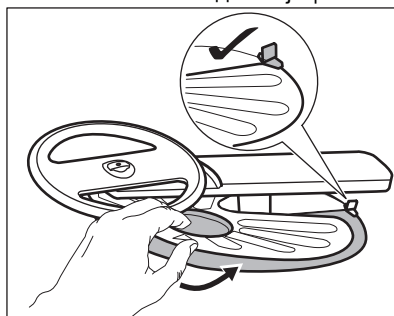
2. Извадите филтер (С) из филтера (В).
3. Извадите пљоснати филтер (А).



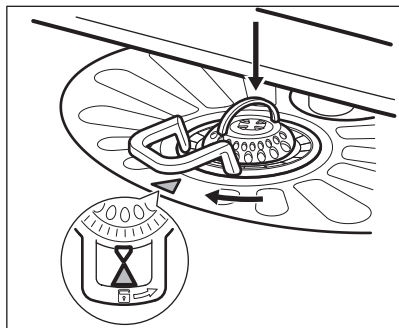
4. Оперите филтере.



5. Уверите се да нема остатака хране или прљавштине унутар или око ивице корита.
6. Вратите пљоснати филтер (А) на место. Уверите се да је правилно постављен испод 2 вођице.



7. Поново саставите филтере (В) и (С).
8. Вратите филтер (В) у пљоснати филтер (А). Окрените га у смеру казаљке на сату док се не закључа.



### **⚠ ОПРЕЗ**

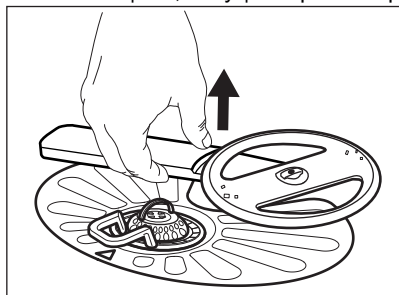
Неправилан положај филтера може да изазове лоше резултате прања, као и да оштети уређај.

## **12.6 Чишћење доњег крака са млазницама**

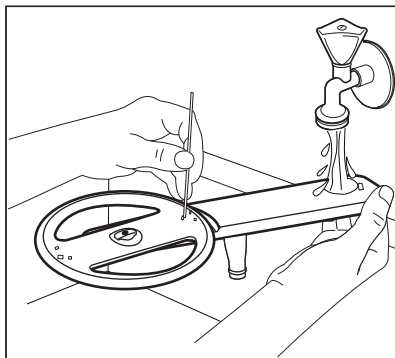
Препоручујемо да редовно чистите доњи крак са млазницама како би се спречило да прљавштина запуши рупе.

Запушене рупе могу да доведу до незадовољавајућих резултата прања.

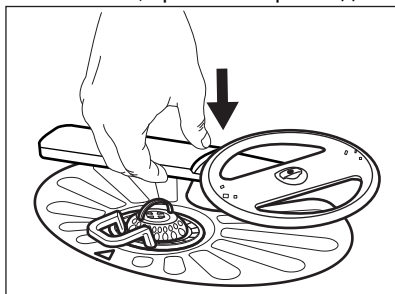
1. Да бисте скинули доњи крак са млазницама, повуците крак нагоре.



2. Оперите крак са млазницама текућом водом. Користите танку зашиљену алатку, нпр. чачкалицу, да бисте уклонили честице прљавштине из рупа.



3. Да бисте вратили крак са млазницама на место, притините крак надолу.

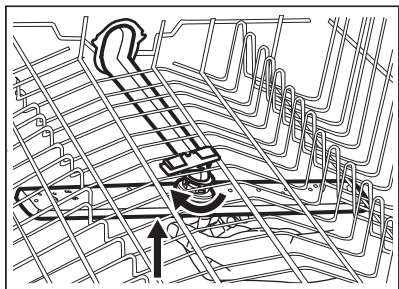


## **12.7 Чишћење горњег крака са млазницама**

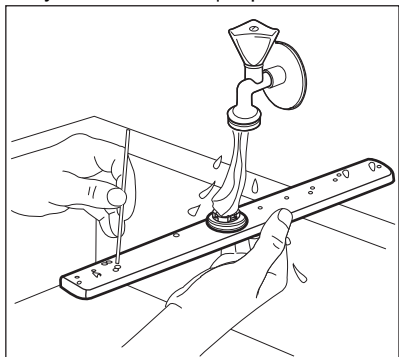
Препоручујемо да редовно чистите горњи крак са млазницама како би се спречило да прљавштина запуши рупе.

Запушене рупе могу да доведу до незадовољавајућих резултата прања.

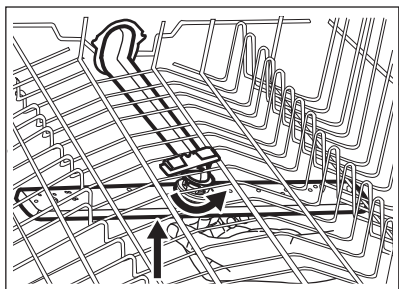
1. Извуците горњу корпу.
2. Да бисте скинули крак са млазницама са корпе, гурните крак нагоре и истовремено га окрените у смеру казаљке на сату.



3. Оперите крак са млазницама текућом водом. Користите танку зашиљену алатку, нпр. чачкалицу, да бисте уклонили честице прљавштине из рупа.



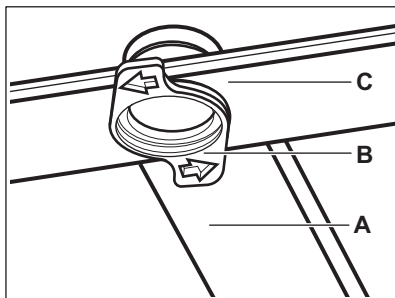
4. Да бисте вратили крак са млазницама, гурните крак нагоре и истовремено га окрените супротно од смера кретања казаљке на сату тако да легне на своје место.



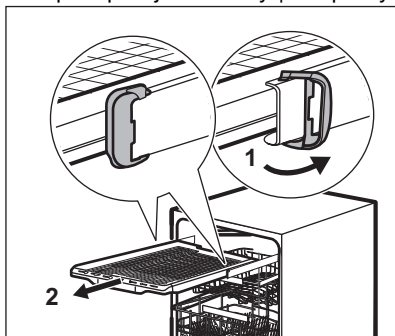
## 12.8 Чишћење крака са млазницама на највишем положају

Препоручујемо да редовно чистите крак са млазницама на највишем положају како би се спречило да прљавштина запуши рупе. Запушене рупе могу да доведу до незадовољавајућих резултата прања.

Крак са млазницама на највишем положају постављен је на унутрашњој највишој површини уређаја. Крак са млазницама (C) инсталиран је у цеви за довод (A) помоћу елемента за монтажу (B).

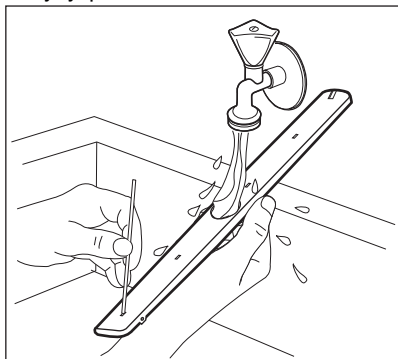


1. Ослободите граничнике на бочним странама клизних шина у фиоци за јело и извучите фиоку.



2. Померите горњу корпу на најнижи ниво да бисте лакше дохватили крак са млазницама.
3. Да одвојите крак са млазницама (C) од цеви за довод (A), окрените елемент за монтажу (B) супротно од смера кретања казаљке на сату и повуците крак са млазницама надоле.
4. Оперите крак са млазницама текућом водом. Користите танку зашиљену

алатку, нпр. чачкалицу, да бисте уклонили честице прљавштине из рупа. Пустите воду кроз отворе да бисте уклонили честице прљавштине из унутрашњости.



5. Да поново исталирате крак са млазницама (C), убаците елемент за монтажу (B) у крак и фиксирајте га унутар цеви за довод (A) тако што ћете га окренути у смеру кретања казаљке на сату. Проверите да ли је елемент за монтажу легао на место.
6. Инсталирајте фиоку за прибор за јело на клизне шине и блокирајте граничнике.

## 13. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Неправилна поправка уређаја може представљати опасност за безбедност корисника. Све поправке мора да обави искључиво квалификовано особље.

**Већина проблема који могу да се јаве се може решити без потребе за**

**контактирањем овлашћеног сервисног центра.**

Погледајте доњу табелу за информације о могућим проблемима.

Код неких проблема, на дисплеју се приказује шифра аларма.

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
Не можете да укључите уређај.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверите се да је утикач прикључен у зидну утичницу.</li> <li>• Уверите се да у кутији са осигурачима нема оштећених осигурача.</li> </ul>
Програм се не покреће.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверите се да су врата уређаја затворена.</li> <li>• Ако је подешен одложени старт, откажите подешавање или сачекајте да се заврши одбројавање.</li> <li>• Уређај поново допуњава смолу у омекшивачу воде. Поступак траје око 5 минута.</li> </ul>
Уређај се не пуни водом. На дисплеју је приказано i10 или i11.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверите се да је славина отворена.</li> <li>• Уверите се да притисак воде није пренизак. За ову информацију се обратите локалној надлежној служби водовода.</li> <li>• Уверите се да славина за воду није запушена.</li> <li>• Уверите се да филтер на цреву за довод воде није запушен.</li> <li>• Уверите се да доводно црево није увијено или савијено.</li> </ul>

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
Уређај не испушта воду. Дисплеј приказује <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверите се да славина на судопери није запушена.</li> <li>Уверите се да систем унутрашњег филтера није запушен.</li> <li>Уверите се да одводно црево није увијено или пресавијено.</li> </ul>
Уређај за заштиту од поплаве је активирањем. Дисплеј приказује <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Затворите славину за воду.</li> <li>Уверите се да је уређај правилно инсталиран.</li> <li>Уверите се да су корпе постављене као што је назначено у корисничком упутству.</li> </ul>
Неисправност сензора за детекцију нивоа воде. На дисплеју је приказано <b>i41–i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверите се да су филтери чисти.</li> <li>Искључите и укључите уређај.</li> </ul>
Неисправност пумпе за воду или одводне пумпе. На дисплеју је приказано <b>i51–i59</b> или <b>i5A–i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Искључите и укључите уређај.</li> </ul>
Температура воде у уређају је сувише висока или се јавила неисправност сензора температуре. На дисплеју је приказано <b>i61</b> или <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверите се да температура улазне воде не прелази 60°C.</li> <li>Искључите и укључите уређај.</li> </ul>
Технички квар уређаја. На дисплеју је приказано <b>iC0</b> или <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Искључите и укључите уређај.</li> </ul>
Ниво воде у уређају је сувише висок. Дисплеј приказује <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Искључите и укључите уређај.</li> <li>Уверите се да су филтери чисти.</li> <li>Уверите се да је црво за одвод монтирано на одговарајућу висину изнад пода. Погледајте упутство за монтажу.</li> </ul>
Грешка мрежног уређаја. На дисплеју је приказано <b>iC4</b> или <b>iC5</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Контактирајте овлашћени сервисни центар.</li> </ul>
Уређај се зауставља и покреће више пута у току рада.	<ul style="list-style-type: none"> <li>То је нормално. То обезбеђује оптималне резултате чишћења и уштеду енергије.</li> </ul>
Време трајања програма је сувише дуго.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако је подешена опција за одложени старт, откажите ово подешавање или сачекајте да се заврши одбројавање.</li> <li>Активирање ових опција продужава трајање програма.</li> </ul>
Приказано трајање програма се разликује од трајања у табели са вредностима потрошње.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Притисак и температура воде, варијације мрежног напајања, опције, количина посуђа и степен запрљаности могу изменити трајање програма.</li> </ul>
Преостало време на дисплеју се повећава и прескаче скоро до краја трајања програма.	<ul style="list-style-type: none"> <li>То није квар. Уређај ради правилно.</li> </ul>
Мало цури из врата уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уређај није нивелисан. Олабавите или затегните подесиве ножице (уколико је то могуће).</li> <li>Врата уређаја нису центрирана на бубњу. Подесите задње ножице (уколико је то могуће).</li> </ul>

Проблем и шифра аларма	Могући узрок и решење
Врата уређаја се тешко затварају.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уређај није нивелисан. Олабавите или затегните подесиве ножице (уколико је то могуће).</li> <li>Делови посуђа вире из корпи.</li> </ul>
Врата уређаја се отварају током циклуса прања.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функција AirDry је активирана. Функцију можете да деактивирате. Погледајте поглавље „Основна подешавања“.</li> </ul>
Из уређаја се чује зveckање или лупање.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Посуђе у корпама није правилно распоређено. Погледајте брошуру о пуњењу корпе.</li> <li>Уверите се да се краци са млазницама несметано ротирају.</li> </ul>
Уређај активира прекидач електричног кола.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ампеража је недовољна за истовремено снабдевање струјом свих апарата у употреби. Проверите амперажу утичнице и капацитет бројила или искључите један од уређаја који се користи.</li> <li>Унутрашњи електрични квар уређаја. Контактирајте овлашћени сервисни центар.</li> </ul>
Уређај је укључен, али не ради. Дисплеј приказује <b>PF</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Напон напајања је изван наведеног опсега уређаја. Циклус прања посуђа је привремено прекинут и наставља се аутоматски након повратка струје.</li> </ul>
Уређај се искључује током рада.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Потпун нестанак струје. Циклус прања посуђа је привремено прекинут и наставља се аутоматски након повратка струје.</li> </ul>
Дисплеј приказује <b>upd</b> . Сва дугмад су неактивна, осим дугмета за укључивање/искључивање.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уређај аутоматски преузима и инсталира ажурирање фирмвера кад постане доступно. Дисплеј приказује <b>upd</b> током трајања процеса ажурирања. Сачекајте да се процес заврши. Ако прекинете процес ажурирања деактивирањем уређаја, наставиће се када поново активирате уређај. Ажурирање фирмвера не мења декларисане вредности учинка уређаја.</li> </ul>

Након што прегледате уређај, искључите га и поново укључите. Уколико се проблем поново јави, контактирајте овлашћени сервисни центар.

За проблеме који нису наведени у табели обратите се овлашћеном сервисном центру.

### УПОЗОРЕЊЕ!



Не препоручујемо да се уређај користи док се проблем не реши у потпуности. Искључите уређај и немојте га поново укључивати док не budete сигурни да ради исправно.

## 13.1 Шифра броја производа (PNC)



Ако се обраћате овлашћеном сервисном центру, треба да доставите шифру броја производа за ваш уређај.

PNC можете наћи на плочици са техничким карактеристикама на вратима уређаја. Такође можете да погледате PNC на командној табли.

Пре него што проверите PNC, уверите се да се уређај налази у режиму избора програма.

1. Притисните и истовремено задржите  и  и **AUTO Sense** у трајању од 3 секунде.

Дисплеј приказује PNC вашег уређаја.

2. За излаз из приказа PNC, притисните и истовремено задржите  и  и **AUTO Sense** приближно 3 секунде.

Уређај се враћа у режим избора програма.

## 13.2 Резултати прања и сушења посуђа нису задовољавајући


Проблем	Могући узрок и решење
Лоши резултати прања.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Погледајте одељак „Свакодневна употреба”, „Напомене и савети” и брошуру о пуњењу корпе.</li><li>• Користите интензивније програме прања.</li><li>• Активирајте опцију SprayZone за прање одеће са високим степеном задржаности или прљавштином која се тешко отклања.</li><li>• Активирајте опцију ExtraPower да бисте побољшали резултате прања изабраног програма.</li><li>• Очистите кракове са млазницама и филтер. Погледајте одељак „Нега и чишћење”.</li></ul>
Лоши резултати сушења.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Стоно посуђе је остављено сувише дуго у затвореном уређају. Активирајте функцију AirDry да бисте подесили аутоматско отварање врата и побољшали учинак сушења.</li><li>• Нема средства за испирање или је његова доза недовољна. Напуните дозатор средством за испирање или подесите дозу средства за испирање на виши ниво.</li><li>• Квалитет средства за испирање може да буде узрок.</li><li>• Увек користите средство за испирање, чак и кад користите мулти табле.</li><li>• Пластични предмети морају да се осуше крпом.</li><li>• Програм нема фазу сушења. Погледајте одељак „Преглед програма”.</li></ul>
На чашама и посуђу постоје белчасти трагови или плавкасти слојеви.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ослобођена је превелика количина средства за испирање. Смањите дозу средства за испирање.</li><li>• Има превише детерџента.</li></ul>
На чашама и посуђу постоје мрље и осушене капи воде.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Испуштена је недовољна количина средства за испирање. Повећајте дозу средства за испирање.</li><li>• Квалитет средства за испирање може да буде узрок.</li></ul>
Унутрашњост уређаја је мокра.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Код овог уређаја то не представља недостатак. Влага се кондензује на зидовима уређаја.</li></ul>
Необична пена током прања.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Користите детерџент посебно намењен машинама за прање посуђа.</li><li>• Користите детерџент другог произвођача.</li><li>• Не испирајте судове под млазом воде пре стављања у уређај.</li></ul>
Трагови рђе на прибору за јело.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Превише је соли у води која се користи за прање. Погледајте одељак „Омекшивач воде”.</li><li>• Сребрни прибор за јело и онај од нерђајућег челика су стављени заједно. Избегавајте да предмете од сребра и нерђајућег челика стављате једне поред других.</li></ul>

Проблем	Могући узрок и решење
На крају програма у дозатору има преосталог детерџента.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Таблета детерџента се заглавила у дозатору, па је вода није испрала.</li> <li>• Вода не може да испере детерџент из дозатора. Проверите да ли су краци са млазницама блокирани или зачепљени.</li> <li>• Проверите да ли предмети у корпи не ометају отварање поклопаца дозатора детерџента.</li> </ul>
Непријатни мириси унутар уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Погледајте одељак „<b>Унутрашње чишћење</b>“.</li> <li>• Стартујте програм Machine Care са средством за уклањање каменца или производом за чишћење који је посебно дизајниран за машине за прање судова.</li> </ul>
Насlage каменца на посуђу, на бубњу машине и на унутрашњој страни врата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ниво соли је низак, проверите индикатор за допуњавање.</li> <li>• Поклопац посуде за со није добро затворен.</li> <li>• Вода из водовода је тврда. Погледајте одељак „<b>Омекшивач воде</b>“.</li> <li>• Користите со и подесите регенерацију омекшивача воде чак и када се користе мулти-таблете. Погледајте одељак „<b>Омекшивач воде</b>“.</li> <li>• Покрените програм Machine Care са средством за уклањање каменца посебно намењен машинама за прање судова.</li> <li>• Ако каменац не нестане, очистите уређај одговарајућим детерџентима.</li> <li>• Покушајте да користите други детерџент.</li> <li>• Обратите се произвођачу детерџента.</li> </ul>
Посуђе без сјаја, промењене боје или окрњено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Водите рачуна да у уређају перете само посуђе које је безбедно за машинско прање.</li> <li>• Пажљиво напуните и испразните корпу. Погледајте брошуру о пуњењу корпе.</li> <li>• Осетљиво посуђе ставите у горњу корпу.</li> <li>• Активирајте опцију GlassCare да бисте обезбедили посебну негу за осетљиве предмете и стаклене посуде.</li> </ul>



Погледајте одељке „**Пре прве употребе**“, „**Свакодневна употреба**“ или „**Напомене и савети**“ за друге могуће узроке.

## 13.3 Проблеми са бежичном везом

Проблем	Могући узрок и решење
Бежична веза није успешно активирана.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Погрешан идентификатор (ID) бежичне мреже или лозинка. Прекините и поново покрените конфигурисање да бисте унели тачне пријавне податке. Погледајте поглавље „Бежична веза“.</li> <li>Постоји проблем са сигналом бежичне мреже. Проверите бежичну мрежу и рутер. Рестартујте рутер.</li> <li>Сигнал бежичне мреже је слаб. Преместите рутер ближе машини за прање посуђа.</li> <li>Микроталасни уређај постављен близу машине за прање посуђа прекида бежични сигнал. Искључите микроталасни уређај.</li> <li>Обратите се вашем добављачу бежичних услуга уколико се проблеми са бежичном мрежом наставе.</li> </ul>
Апликација не успева да се повеже са машином за прање посуђа.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Постоји проблем са сигналом бежичне мреже. Проверите бежичну мрежу и рутер. Рестартујте рутер.</li> <li>Проверите да ли је мобилни уређај повезан са мрежом.</li> <li>Инсталиран је нови рутер или је промењена конфигурација рутера. Поново конфигуришите машину за прање посуђа и мобилни уређај. Погледајте поглавље „Бежична веза“.</li> <li>Обратите се вашем добављачу бежичних услуга уколико се проблеми са бежичном мрежом наставе.</li> </ul>
Апликација не успева да се повеже са машином за прање посуђа путем ниједне мреже осим кућне бежичне мреже. Индикатор  WiFi трепће.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Веза са рачунарским облаком је прекинута. Сачекајте да се веза поново успостави.</li> </ul>
Апликација често не успева да се повеже са машином за прање посуђа.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Микроталасни уређај постављен близу машине за прање посуђа прекида бежични сигнал. Искључите микроталасни уређај. Избегавајте истовремено коришћење микроталасног уређаја и даљинског старта.</li> <li>Сигнал бежичне мреже је слаб. Преместите рутер што ближе машини за прање посуђа или размотрите куповину појачивача бежичног сигнала.</li> </ul>

## 14. ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Димензије	Ширина / висина / дубина (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Прикључење на електричну мрежу <sup>1)</sup>	Напон (V)	200 - 240
	Фреквенција (Hz)	50 - 60
Притисак довода воде	Мин. / макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Довод воде	Хладна вода или топла вода <sup>2)</sup>	мин. 5 - макс. 60 °C
Капацитет	Комплета посуђа	15

<sup>1)</sup> За остале вредности погледајте плочицу са техничким карактеристикама.

<sup>2)</sup> Ако топла вода долази од алтернативног извора енергије (нпр. соларни панели), користите довод топле воде да би се смањила потрошња енергије.

## 14.1 Линк за EU EPREL базу података


QR код на енергетској налепници који се испоручује са уређајем пружа веб везу за регистрацију овог уређаја у EU EPREL бази података. Чувајте енергетску налепницу за референцу заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.


Информације које се односе на перформансе овог уређаја у EU EPREL

бази података могу се наћи преко линка <https://eprel.ec.europa.eu> и помоћу назива и броја производа који се налазе на плочици са техничким карактеристикама. Погледајте поглавље „Опис производа“.

За детаљне информације о енергетској налепници, посетите [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 15. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

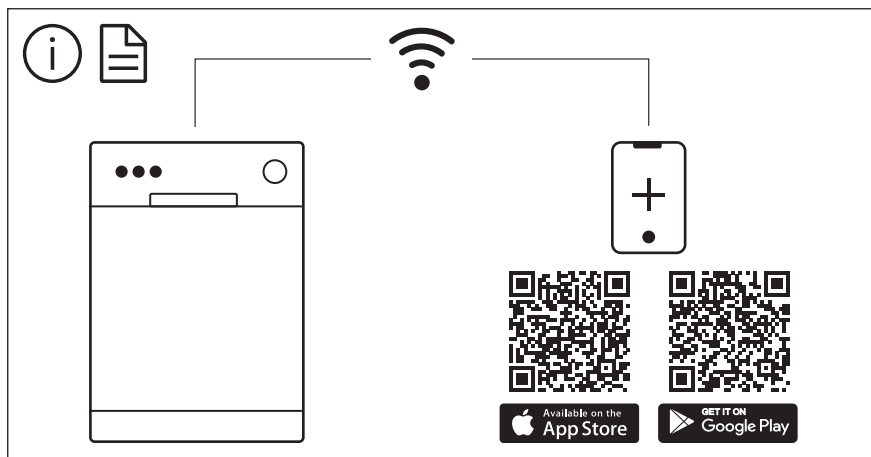
Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. Electrolux gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://electrolux.opensourcerepository.com> (folder NIUS)